

PHILIPPIKA
Altertumswissenschaftliche Abhandlungen
Contributions to the Study
of Ancient World Cultures

Herausgegeben von / Edited by
Joachim Hengstl, Elizabeth Irwin,
Andrea Jördens, Torsten Mattern,
Robert Rollinger, Kai Ruffing, Orell Witthuhn

153

2021

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ANTIQUITAS AETERNA

Classical Studies Dedicated to
Leszek Mrozewicz on His 70th Birthday

Edited by Katarzyna Balbuza,
Michał Duch, Zofia Kaczmarek,
Krzysztof Królczyk and Anna Tatarkiewicz

2021

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Printed with support of the Adam Mickiewicz University and the City Hall of Gniezno.



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU



Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <https://dnb.de/> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the internet
at <https://dnb.de/>.

For further information about our publishing program consult our
website <https://www.harrassowitz-verlag.de/>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2021

This work, including all of its parts, is protected by copyright.
Any use beyond the limits of copyright law without the permission
of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies
particularly to reproductions, translations, microfilms and storage
and processing in electronic systems.

Printed on permanent/durable paper.

Printing and binding: Hubert & Co., Göttingen

Printed in Germany

ISSN 1613-5628

ISBN 978-3-447-11728-9

eISSN 2701-8091

eISBN 978-3-447-39196-2



VIRO DOCTISSIMO ATQUE HUMANISSIMO

LESCO MROZEWICZ

PROFESSORI DOCTORI HABILITATO

IN UNIVERSITATE STUDIORUM MICKIEWICZIANAE POSNANIENSI

STUDIIS HISTORIAE ANTIQUAE ET INSCRIPTIONUM LATINARUM

TOTO ANIMO ET CORPORE DEDITO

HISTORIAE ANTIQUAE MAGISTRORUM DOCTORUM PROFESSORUM

MULTAE PROGENIEI PRAECEPTORI OPTIMO

SOCIETATUM ANTIQUARUM CATHEDRAE MODERATORI PRUDENTISSIMO

INSTITUTI CULTURAE EUROPAEAE DIRECTORI OPTIME MERITO

CONSILII LITTERARUM CULTURAE ANTIQUAE IN ACADEMIA

SCIENTIARUM POLONA SOCIO ET PRAESIDIS VICARIO

COMMISSIONIS HISTORIAE ANTIQUAE AD PRAESIDIUM PRINCIPALE SOCIETATIS HIS-

TORICORUM POLONAE CONSTITUTAE

PRAESIDI BIS FACTO

SOCIETATIS AMICORUM SCIENTIARUM POSNANIENSIS ET SOCIETATIS PHILOLO-

GORUM POLONAE ET SOCIETATIS INTERNATIONALIS

INSCRIPTIONUM GRAECARUM ET LATINARUM SOCIO

VIRO MULTIS PRAEMIIS ET INSIGNIBUS HONORATIS ORNATO

SEPTUAGESIMUM VITAE PROBAE ET LABORIOSAE ANNUM CLAUDENTI

HOC VOLUMEN GRATIS ANIMIS OBTULERUNT

AMICI COLLEGAE DISCIPULI

CONTENTS

Tabula Gratulatoria.	XI
Preface	XIII
Leszek Mrozewicz – curriculum vitae	XV
Bibliography of Leszek Mrozewicz	XIX
List of PhD Dissertations Written under the Supervision of Leszek Mrozewicz	XXXIX
<i>Mela Albana</i> <i>Aedes inlicitis rebus vacuas ... ne quis conetur evertere</i> (CTh 16.10.18): i templi da edifici di culto a luoghi d'arte	I
<i>Krzysztof Antczak</i> Space and Colour: The Cinematic Image of the Eternal City (<i>Urbs Aeterna</i>) of the Time of Nero in the 21 st Century	9
<i>Radu Ardevan</i> <i>Hercliani et Cervae</i> : Nochmals über CIL III 1303	21
<i>Katarzyna Balbuza</i> <i>Aeternitas Augusti</i> : The Origins and Development Direction of the Emperor's Eternity Idea.	25
<i>Hartwin Brandt</i> Aufidius Coresnius Marcellus und Pisidien	31
<i>Gerda von Bülow</i> Romuliana–Gamzigrad und Iatrus–Krivina: Zwei Aspekte der spätantiken Limesstrategie an der unteren Donau.	35
<i>Mariusz Ciesielski</i> Cult Forms among Ancient Germanic Peoples According to Caesar and Tacitus.	47
<i>Olivier Curty</i> Une inscription de gymnasiarque à Thémisonion (Phrygie du sud).	55
<i>Michał Duch</i> Ausgewählte Stempelabdrücke auf Baukeramik aus Grabungsabschnitt 12 in Novae ...	63
<i>Piotr Dyzek & Janusz Reclaw</i> Archäologische Neuigkeiten und Überraschungen aus Novae	75
<i>Regula Frei-Stolba</i> Reben aus dem Wallis	83
<i>Andrzej Gillmeister</i> Julius Caesar's Flaminiate: A Patrician's Way of Making an Alternative Career?	95

<i>Gian Luca Gregori & Joan Rodríguez Segura</i> Qualche osservazione sull'annona militare. A proposito del <i>PROC. SACR. ANNON. CIVITAT. VERONENSIVM</i> (AE 1991, 821)	101
<i>Manfred Hainzmann</i> Kollektive Weihungen von Legionslegaten der <i>Legio XIII Gemina</i>	111
<i>Peter Herz</i> Vitellius, Caligula und Cassius Dio (59.27.2–6): Ein Lehrstück in historischer Manipulation.	119
<i>Kazimierz Ilski & Anna Kotłowska</i> <i>De Eudociae Augustae arte poetica quaestiones selectae</i>	133
<i>Zofia Kaczmarek</i> Threads of Roman Culture: Some Thoughts on the Role of Textiles and Clothes in the Roman Empire	143
<i>Agata A. Kluczek</i> The Founders ...: Numismatic Meetings in Parium during the Reign of Gallienus (253–268)	149
<i>Frank Kolb</i> Herrschaft und lokale Autonomie in Lykien von der Dynasten- bis in die Kaiserzeit. ...	159
<i>Krzysztof Królczyk</i> Tadeusz Siuta : Ein vergessener Althistoriker aus Lemberg (Lwów)	175
<i>Martin Lemke</i> Wasserversorgung mit einem Hauch von Selbstdarstellung: Zu den gestempelten flavischen Tonrohren aus Novae.	185
<i>Ignacy Lewandowski</i> Antiquity in <i>Chronicon Regum Poloniae</i> by Erazm Gliczner of Żnin (1535–1603)	199
<i>Ireneusz Łuć</i> Military Coins of Maximinus Thrax: FIDES MILITVM and VICTORIA GERMANICA Types.	209
<i>Adam Łukaszewicz</i> Further Remarks on C. Cornelius Gallus	215
<i>Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba</i> La démographie des militaires provenant du milieu rural de la Mésie Inférieure.	221
<i>Ireneusz Milewski</i> Kyrillos von Skythopolis über Spenden an palästinensische Klöster: Ein Beitrag zur Wirtschaftsgeschichte der ausgehenden Antike	231
<i>Maria Musielak</i> Greek Politicians of the 8 th –4 th Centuries in the Writings of Cicero	243
<i>Krzysztof Nawotka</i> Open Government and Democracy in Ancient Greece	251

<i>Danuta Okoń</i> <i>Gens Vettia</i> in the Age of the Principate: C. Vettius Sabinianus Iulius Hospes and C. Vettius Gratus Atticus Sabinianus – <i>cursus honorum et matrimonia</i>	259
<i>Szymon Olszaniec</i> Administrative Divisions of Illyrian Provinces in the 4 th –6 th Century: Preliminary Study	271
<i>Lechosław Olszewski</i> <i>Caelestes honores</i> : Some Digressions on Method	283
<i>Silvia Orlandi & Laura Scandaletti</i> Un nuovo cavaliere romano del III secolo	297
<i>Maciej Piegdon</i> <i>Legati, qui in Aetoliam ad similis motus comprimendos ierant...</i> : M. Aemilius Lepidus and his Predecessors in the Arbitration of Patavium in 175/174 BC.	303
<i>Marcel Piérart</i> <i>Des ornamenta agonotheica aux honneurs de Persée et d'Héraclès</i> : A propos des rapports entre Corinthe et Argos	315
<i>Jakub Pigoń</i> <i>Stabilire et ornare</i> : Some Observations on Suetonius' <i>Vespasian</i>	329
<i>Ioan Piso</i> Deux inscriptions rupestres d'Arulis sur l'Euphrate et la supposée participation de la Legio IIII Flavia Felix à l'expédition parthique de Trajan	339
<i>Cecilia Ricci</i> Due dediche a divinità Auguste rinvenute tra <i>Cilium</i> e <i>Thelepte</i> : Nota di lettura e un contributo all'interpretazione	345
<i>Sebastian Ruciński</i> A Roman Jurist in Opposition to the Emperor's Authority on the Example of M. Antistius Labeo	351
<i>Paweł Sawiński</i> <i>Maius</i> or <i>aequum</i> ? A Few Remarks on the Specifics of Augustus' <i>imperium</i>	357
<i>Leonhard Schumacher</i> Cicero und das Recht der zwölf Kolonien (<i>ius duodecim coloniarum</i>)	363
<i>Dariusz Słapek</i> Stanisław Dedio's <i>Igrzyska olimpijskie. Opowiadanie na tle igrzysk olimpijskich</i> <i>w r. 476 przed Chrystusem</i> [<i>The Olympic Games. A Story Against the Backdrop</i> <i>of the Games in 476 BC</i>]: Inspirations, Context and the Nature of the Work	371
<i>Dariusz Szychala</i> Le pape Libère à l'égard des origines de l'anoméisme de 352 à 366	383
<i>Oliver Stoll</i> <i>Eques capsarius</i> – ein berittener Sanitäter! Eine Inschrift aus Ulcisia Castra und das <i>Strategikon</i> des Maurikios	397
<i>Anna Tatarkiewicz</i> Les espoirs perdus ... de jeunes filles mortes avant leur mariage	407

<i>Agnieszka Tomas</i>	
Stamped Building Materials from the Funerary Context: The Case of the Eastern Necropolis of Novae (Moesia inferior)	413
<i>Ivo Topalilov</i>	
Philippopolis and Perinthus: A Chronicle of an Intercity Rivalry in Roman Thrace . . .	425
<i>Emilia Twarowska-Antczak</i>	
Scope of the Project – Knowledge Management – Risk Management: Roman Project Thinking on the Example of Julius Caesar, Frontinus and Pseudo-Hyginus	439
<i>Ekkehard Weber</i>	
Zenturionen in Carnuntum	447
<i>Gabriele Wesch-Klein</i>	
Königliches Selbstverständnis im Spiegel der Münzprägung: Iuba II. und Ptolemaios von Mauretanien	461
<i>Jacek Wiewiorowski</i>	
The Insigne of <i>dux Scythiae</i>	481
<i>Przemysław Wojciechowski</i>	
<i>Leges collegiorum</i> : ‘Statutes’ of Roman Private Colleges in the Early Empire Period	497
<i>Miron Wolny</i>	
Ariston de Tyr – Messenger ou complice d’Hannibal? Récits de Trogue Pompée, Tite-Live et Appien	507
<i>Livio Zerbini</i>	
Ancora sui Campi <i>Raudii</i>	515
 List of Contributors	 523
Indices	527

TABULA GRATULATORIA

Mela Albana (Catania)
 Anthony Álvarez Melero (Sevilla)
 Krzysztof Antczak (Bydgoszcz)
 Hanna Appel (Toruń)
 Włodzimierz Appel (Toruń)
 Radu Ardevan (Cluj-Napoca)
 Katarzyna Balbuza (Poznań)
 Krystyna Bartol (Poznań)
 Anna Baziór (Poznań)
 Francisco Beltrán Lloris (Zaragoza)
 Piotr Berdowski (Rzeszów)
 Oleksandr Bezliudnyj (Uman)
 Konrad Białecki (Poznań)
 Dilyana Boteva-Boyanova (Sofia)
 Hartwin Brandt (Bamberg)
 Halyna Bučkovska (Khmelnitskyi)
 Gerda von Bülow (Frankfurt am Main)
 Ewa Bugaj (Poznań)
 Anna Chudzińska (Poznań)
 Mariusz Ciesielski (Bydgoszcz)
 Olivier Curty (Fribourg)
 Ilona Czamańska (Poznań)
 Jerzy Danielewicz (Poznań)
 Edward Dąbrowa (Kraków)
 Józef Dobosz (Poznań)
 Olesja Dolynska (Khmelnitskyi)
 Ewa Domańska (Poznań)
 Michał Duch (Gniezno)
 Bohdan Durnyak (Lviv)
 Piotr Dyczek (Warszawa)
 Werner Eck (Köln)
 Maciej Forycki (Poznań)
 Maciej Franz (Poznań)
 Regula Frei-Stolba (Lausanne)
 Tadeusz Gadkowski (Poznań)
 Rafał Galuba (Poznań)
 Andrzej Gillmeister (Zielona Góra)
 Zbyszek Górczak (Poznań)
 Bożena Górczyńska-Przybyłowicz (Poznań)
 Gian Luca Gregori (Roma)
 Eliza Grzelak (Gniezno)
 Manfred Hainzmann (Graz)
 Jerzy Hatłas (Poznań)
 Johannes Hahn (Münster)
 Peter Herz (Regensburg – Bad Ems)
 Heinz E. Herzig (Bern)
 Alina Hinc (Poznań)

Tonio Hölscher (Heidelberg)
 Antonio Ibba (Sassari)
 Kazimierz Ilski (Poznań)
 Jan Iluk (Gdańsk)
 Mateusz Jaeger (Gniezno)
 Agnieszka Jakuboszczak (Poznań)
 Daria Janiszewska-Sieńko (Zielona Góra)
 Stanisław Jankowiak (Poznań)
 Elżbieta Jastrzębowska (Warszawa)
 Katarzyna Jędraszczyk (Gniezno)
 Violetta Julkowska (Poznań)
 Wiesław Kaczanowicz (Katowice)
 Krzysztof Kaczmarek (Poznań)
 Zofia Kaczmarek (Gniezno)
 Artur Kamczycki (Poznań)
 Anatolij Karasevych (Uman)
 Vera Karnauhova (Irkutsk)
 Janusz Karwat (Gniezno)
 Artur Kijas (Poznań)
 Matthias Klein (Heidelberg)
 Agata Aleksandra Kluczek (Katowice)
 Karol Kłodziński (Gdańsk)
 Frank Kolb (Tübingen)
 Jerzy Kołacki (Poznań)
 Peter Kos (Ljubljana)
 Hanna Kossak-Nowocień (Poznań)
 Henryk Kowalski (Lublin)
 Anna Kotłowska (Poznań)
 Orest Krasinski (Gniezno)
 Krzysztof Królczyk (Poznań)
 Ihor Kryvošea (Uman)
 Igor Ksenicz (Gniezno)
 Jakub Kujawiński (Poznań, Helsinki)
 Ryszard Kulesza (Warszawa)
 Karolina Anna Kulpa (Warszawa)
 Jan Kwapisz (Warszawa)
 Magdalena Lachowicz (Poznań)
 Martin Lemke (Warszawa)
 Ignacy Lewandowski (Poznań)
 Kazimierz Lewartowski (Warszawa)
 Jerzy Linderski (Chapel Hill, USA)
 Tomasz Ładoń (Częstochowa)
 Adam Łajtar (Warszawa)
 Waldemar Łazuga (Poznań)
 Andrzej Łoś (Wrocław)
 Ireneusz Łuć (Lublin)
 Adam Łukasiewicz (Warszawa)

Paweł Madejski (Lublin)	Krzysztof Rzepa (Poznań)
Krzysztof A. Makowski (Poznań)	Paweł Sawiński (Kalisz)
Irena Mamczak-Gadkowska (Poznań)	Laura Scandaletti (Roma)
Krzysztof Marchlewicz (Poznań)	Siegmar von Schnurbein (Frankfurt am Main)
Hanna Marčuk (Ivano-Frankivsk)	Tomasz Schramm (Poznań)
Vasyl Marčuk (Ivano-Frankivsk)	Leonhard Schumacher (Mainz)
Christian Marek (Zürich)	Cecilia Ricci (Roma)
Florian Matei-Popescu (București)	Joan Rodríguez Segura (Barcelona)
Marzena Matla (Poznań)	Edward Skibiński (Poznań)
Przemysław Matusik (Poznań)	Izabela Skórzyńska (Poznań)
Mariusz Menz (Poznań)	Grzegorz Skrukwa (Poznań)
Maciej Michalski (Poznań)	Ewa Skwara (Poznań)
Andrzej Michałowski (Poznań)	Dariusz Słapek (Lublin)
Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba (Iași)	Miłosz Sosnowski (Poznań)
Ireneusz Milewski (Gdańsk)	Sławomir Sprawski (Kraków)
Marcin Moskalewicz (Poznań)	Dariusz Spychała (Bydgoszcz)
Danuta Musiał (Toruń)	Oliver Stoll (Passau)
Maria Musielak (Poznań)	Karl Strobel (Klagenfurt)
Krzysztof Nawotka (Wrocław)	Krzysztof Strykowski (Poznań)
Jarosław Nikodem (Poznań)	Marta Studenna-Skrucka (Poznań)
Szymon Nowak (Gniezno)	Magdalena Stuligrosz (Poznań)
Danuta Okoń (Szczecin)	Ewa Syska (Poznań)
Piotr Okulewicz (Poznań)	Sylwia Szykowna (Gniezno)
Marek Jan Olbrycht (Rzeszów)	Joachim Šliwa (Kraków)
Piotr Oleksy (Poznań)	Marjeta Šašel Kos (Ljubljana)
Silvia Orlandi (Roma)	Inna Šorobura (Khmelnyskyi)
Szymon Olszaniec (Toruń)	Anna Tatarkiewicz (Poznań)
Lechosław Olszewski (Poznań)	Agnieszka Tomas (Warszawa)
Monika Owsiana (Poznań)	Domagoj Tončinić (Zagreb)
Sebastian Paczos (Poznań)	Ivo Topalilov (Sofia)
Adam Pałuchowski (Wrocław)	Emilia Twarowska-Antczak (Poznań)
Ewdoksia Papuci-Władyka (Kraków, Warszawa)	Yaroslav Uhryn (Lviv)
Zdzisław Pentek (Poznań)	Pavlina Vladkova (Veliko Tŕnovo)
Maciej Piegdoń (Kraków)	Kamil Wasilkiewicz (Gniezno)
Marcel Piérart (Genève)	Ekkehard Weber (Wien)
Eryk Pieszak (Poznań)	Gabriele Wesch-Klein (Heidelberg)
Krzysztof Pietkiewicz (Poznań)	Elżbieta Wesołowska (Poznań)
Jakub Pigoń (Wrocław)	Leszek Wetesko (Gniezno)
Alicja Pihan-Kijasowa (Poznań)	Jacek Wiewiorowski (Gdańsk)
Zbigniew Pilarczyk (Poznań)	Jan Krzysztof Witczak (Poznań)
Francisco Pina Polo (Zaragoza)	Marek Wilczyński (Kraków)
Ioan Piso (Cluj-Napoca)	Rafał Witkowski (Poznań)
Tomasz Płóciennik (Warszawa)	Przemysław Wojciechowski (Toruń)
Piotr Pokora (Poznań)	Jakub Wojtkowiak (Poznań)
Małgorzata Praczyk (Poznań)	Andrzej Wypustek (Wrocław)
Vladimir Rabinovich (Irkutsk)	Miron Wolny (Olsztyn)
Günter Prinzing (Mainz)	Andrzej Marek Wyrwa (Poznań, Ostrów Lednicki)
Gabriele Rasbach (Frankfurt am Main)	Ryszard Wryk (Poznań)
Janusz Reclaw (Warszawa)	Livio Zerbini (Ferrara)
Joan Rodríguez Segura (Barcelona)	Martin Zimmermann (München)
Norbert Rogosz (Katowice)	Michał Zwierzykowski (Poznań)
Jakub Romaniak (Poznań)	Jerzy Żelazowski (Warszawa)
Sebastian Ruciński (Bydgoszcz)	

PREFACE

We are immensely pleased to present this publication, created to celebrate the 70th birthday anniversary of Professor Leszek Mrozewicz, to our Esteemed Colleague and, naturally, the Readers.

Professor Mrozewicz's varied activities in the fields of science, popularization, and teaching – outlined in greater detail further on in this volume – translate into a substantial and admirable achievement in propagating the knowledge of Antiquity. The idea of publishing this commemorative volume, containing the findings of multi-aspectual inquiry into the history of ancient Greece and Rome gathered numerous researchers – colleagues, friends, and former students of the Professor. We are tremendously grateful to all Authors for their contribution in this undertaking.

As editors, we have made every effort to provide the essays and papers included here with uniform footnotes, lucid references and quality illustrations. However, we have decided to leave the manner of citing antique sources at the discretion of the Authors.

The volume would not have been compiled and published had it not been for the kind support and assistance of numerous persons. In particular, the Editors would like to thank Prof. Bogumiła Kaniewska, Her Magnificence the Rector of the Adam Mickiewicz University in Poznań, Prof. Rafał Witkowski, Vice-Rector of the Adam Mickiewicz University in Poznań, Prof. Józef Dobosz, Dean of the AMU Faculty of History, and Prof. Mateusz Jaeger, Director of the AMU Institute of European Culture for the financial support that made this volume a reality.

Expressions of gratitude are also due to Tomasz Budasz, Mayor of the City of Gniezno, who kindly supports publications of the AMU Institute of European Culture, and readily made funds available to carry this undertaking through.

We are also thankful to the reviewers, dr Florian Matei-Popescu from the Vasile Pârvan Institute of Archaeology, Romanian Academy in Bucharest, and Prof. Sławomir Sprawski from the Jagiellonian University in Krakow, for the effort that such numerous papers must have called for. We cannot fail to mention Prof. Krzysztof Nawotka, for his help in liaising with the Harrassowitz Publishing House. Also, we are indebted to Prof. Ignacy Lewandowski, author of the Latin dedication without which a volume in honour of such a consummate epigraphist would be incomplete.

We also thank Szymon Nowak for the translations into English and proofreading assistance, as well as Anna Dzionek and Ewa Gbur from the AMU Institute of European Culture for their invaluable support in administrative and organizational matters.

Together with the Authors we present this volume to Professor Leszek Mrozewicz, with our most sincere wishes of many more rewarding encounters with the Eternal Antiquity.

The Editorial Committee

Katarzyna Balbuza

Michał Duch

Zofia Kaczmarek

Krzysztof Królczyk

Anna Tatarkiewicz

LESZEK MROZEWICZ

CURRICULUM VITAE

Leszek Mrozewicz was born on November 5th, 1951, in Myślibórz (a town in the Western Pomerania region of Poland) where he attended secondary school. Following final exams, he enrolled to study history at the Adam Mickiewicz University in Poznań, choosing antique history as his specialty. He obtained his master's degree in 1974, having submitted a thesis entitled *Strategiczne przesłanki utworzenia rzymskiej prowincji Mezji Dolnej* (*Establishment of the Roman Province of Lower Moesia: the Strategic Rationale*), which he had written under supervision of Professor Stefan Parnicki-Pudelko.

Having graduated, he was employed as an assistant lecturer, pursuing his further career at the AMU in Poznań; his research focused on the history of the Roman provinces on the Danube, Lower Moesia in particular (whose erstwhile territory encompassed the area of northern Bulgaria and the Romanian Dobrudja). However, it may be interesting to note that two of his very first papers (published in 1973 and 1974 in *Filomata*) were concerned with the history of Greece in the 2nd millennium BC.

The year 1976 saw him set out for the first time to Novae (located in present-day Bulgaria), a site he became associated with for a considerable time, becoming a permanent member of the Poznań archaeological expedition (until 1988). Influenced by Professor Jerzy Kolendo, his interests gravitated towards Roman epigraphy. It was with Professor Kolendo (University of Warsaw) that Leszek Mrozewicz attended his first expert fellowship dedicated to Latin epigraphy in 1975.

In 1979, Leszek Mrozewicz obtained his doctoral degree following the dissertation entitled *Rozwój ustroju municypalnego a postępy romanizacji Mezji Dolnej* (*Development of the Municipal System and the Progress of Romanization in Lower Moesia*), again supervised by Professor Stefan Parnicki-Pudelko. Another major dissertation, namely *Arystokracja municypalna w rzymskich prowincjach nad Renem i Dunajem w okresie Wczesnego Cesarstwa (I–III w.)* (*Municipal Aristocracy in the Roman Provinces on the Rhine and Danube during the Early Empire <1st–3rd c.>*), which also encompassed the provinces of Upper and Lower Germania, won him

the post-doctoral degree (so called Habilitation). In 1990, he was promoted to the position of assistant professor (*docent*), and shortly thereafter (in 1991) to associate professor at the AMU Faculty of History. His achievement brought him the title of full professor in 1996. From 1991 to 1996, Leszek Mrozewicz was the head of the Department of Ancient History at the Institute of History, AMU, and subsequently headed the Institute's Department of History of Ancient Societies (1997–2012).

Professor Leszek Mrozewicz was also involved in university life as part of its governance structures. From 1981 to 1983 he represented junior scholars of the Faculty of History at the AMU Senate, chaired the University Library Council from 1996 to 1999, and served from 1999 to 2008 as vice-chair (until 2002) and chair (until 2008) of the disciplinary committee for university teachers. The years 2008–2020 saw him sit again on the AMU senate, also as the chair of the Committee for Education during the 2008–2012 term. In 2009, Leszek Mrozewicz assumed the position of the director of the AMU European College in Gniezno (*Collegium Europaeum Gnesnense*), where he created the Institute of European Culture (2009). He continued as its director until 2020, also heading the Department of Culture and Tradition of Antiquity (2009–2019). Simultaneously, from 1998 to 2013 he delivered lectures at the Kazimierz Wielki University in Bydgoszcz.

In the course of his long scholarly career, Professor Mrozewicz conducted research in Germany, Austria, Switzerland, France, Romania, Italy, and the United States. His lectures were attended by students at the universities in Augsburg, Berlin, Darmstadt, Kiel, Mainz (as visiting professor), Tübingen, Heidelberg, Hanover, Bayreuth, Bamberg, Munich, Paris (where he was invited twice by the Sorbonne as a visiting professor), Rome (La Sapienza, visiting professor), Vienna, Bern (three times), Fribourg (six times as visiting professor at the Miséricorde), Zürich and Trnava (Slovakia). Since 1992, Leszek Mrozewicz has been a member of the International Association of Greek and Latin Epigraphy (Association Internationale d'Épigraphie Grecque et Latine), including a decade-long

term on its Scientific Committee (1997–2007). Also, he has been a member of the Committee on Ancient Culture, Polish Academy of Sciences since 1991, in which he acted as vice-chair for two terms. Member of the Polish Historical Society (three terms as the chair of the Committee for Ancient History attached to the Board of the PHS), Polish Philological Society, and the Poznań Society of the Friends of Science (in which he served as secretary general in 2011–2014).

Professor Mrozewicz was also an editorial secretary and subsequently one of the editors at *Eos*, the foremost Polish journal dedicated to antique history (until 2004). His contribution as editor also includes such periodicals as *Balcanica Posnaniensia*, *Fontes Historiae Antiquae*, *Xenia Posnaniensia*, *Xenia Posnaniensia. Series altera*, *Xenia Posnaniensia. Monografie*, *Studia Europaea Gnesnensia*, *Studia Europaea Gnesnensia. Monografie*, *Acta Humanistica Gnesnensia*, *Opuscula Gnesnensia*.

Leszek Mrozewicz's scholarly interests are primarily concerned with the history of social developments within the Roman Empire (including the social role of the Roman army), the reign of the Flavian dynasty (AD 69–96), the limes and the frontier provinces of Imperium Romanum, Lower Moesia in particular, the emergence of the urban centres and municipal structures in the provinces on the Rhine and Danube in the first to 3rd century AD, Romanization, cults and religious transformation in the provinces as well as Latin (Roman) epigraphy and prosopography. His achievement spans heading four research projects (including three team undertakings) as well as contribution in two further projects as a researcher.

Leszek Mrozewicz's list of publications goes into hundreds, including authorial monographs, papers in prestigious journals, chapters in collective volumes and reviews. They delve into a range of aspects of the antique world, although most are devoted to the history of the Danubian provinces of the Empire, Latin epigraphy, and the Professor's greatly cherished Flavian period (an exhaustive list may be found in the bibliography provided below).

Besides strictly scholarly texts, Professor Mrozewicz is also an author of books for the general public: *Historia powszechna. Starożytność* (Poznań 1999) and *Europejskie cywilizacje starożytne* (Bydgoszcz 2017), written jointly with Janusz Ostoję-Zagórski. Another noteworthy volume is the secondary school handbook *Historia 1. Dzieje starożytne: podręcznik dla I klasy liceum ogólnokształcącego, liceum profilowanego i technikum: kształcenie w zakresie*

podstawowym i rozszerzonym. Cz. 1 (with Robert Śniegocki, Poznań 2002 and subsequent editions).

Professor Mrozewicz was instrumental in the re-edition of a number of major Polish works on antiquity, including W. Pająkowski, *Die Illyrier – Illyrii proprie dicti: Geschichte und Siedlungsgebiete. Versuch einer Rekonstruktion* (Poznań 2000); L. Piotrowicz, *Kult panującego w starożytności* (Poznań 2006); T. Zawadzki, *Na peryferiach świata rzymskiego* (Poznań 2009); L. Morawiecki, *Władza charyzmatyczna w Rzymie u schyłku republiki (lata 44–27 p.n.e.)* (Gniezno – Poznań 2014); B. Kruczkiewicz, *Epigrafika rzymska: wykłady uniwersyteckie* (Poznań 2019), all of which included a dedicated foreword he had written. Also, numerous university lectures and several books featured his name as the translator. Moreover, as the editor in charge of the series *Fontes Historiae Antiquae*, L. Mrozewicz contributed to publishing several antique texts – also epigraphical ones – in Polish; for the most part, those were the first ever translations into Polish (see bibliography below).

One can hardly fail to notice the Leszek Mrozewicz's outstanding activity as a publisher. Thanks to his efforts, Polish readers gained access to the following monographs: G. Alföldy, *Historia społeczna starożytnego Rzymu* (Poznań 1991 with subsequent editions); P. Zanker, *August i potęga obrazów* (Poznań 1999); L. Schumacher, *Niewolnictwo antyczne: dzień powszedni i los niewolnych* (Poznań 2005); F. Kolb, *Ideal późnoantycznego władcy: ideologia i autoprezentacja* (Poznań 2008); J. Bodel (ed.), *Świadectwa epigraficzne. Historia starożytna w świetle inskrypcji* (Poznań 2008); R. Syme, *Rewolucja Rzymska* (Poznań 2009); K. Bringmann, *Historia Republiki Rzymskiej: od początków do czasów Augusta* (Poznań 2010); E. Flaig, *Zrytualizowana polityka* (Poznań 2013; co-translator); F. Kolb, *Zmanipulowana "Troja": historia – mity – polityka* (Gniezno 2016; co-translator); K. Christ, *Historia Cesarstwa Rzymskiego. Od Augusta do Konstantyna* (Gniezno – Poznań 2018).

Leszek Mrozewicz has been awarded numerous international fellowships from such institutions as Christian-Albrechts-Universität in Kiel (1983–1984), Leibniz Foundation in Heidelberg (1989), Deutsches Archäologisches Institut (RGK) in Frankfurt am Main (1992), Fondation Hardt in Switzerland (1995), Janineum Institut in Vienna (1997–2000), Ohio State University in Columbus, USA (2003) and the Lanckoroński Foundation (Rome, 2004).

Naturally, Leszek Mrozewicz has been highly active as co-organizer of scholarly meetings. Among

the many conferences to which he contributed one needs to mention *L'Image de l'Antiquité chez les auteurs postérieurs* (Poznań, 4th – 5th December 1995), *Miasto w starożytności* (Poznań, 19th–21st September 2002) *Idy Marcowe – 2050 lat później* (Poznań, 14th – 15th March 2007), *Kult panującego w starożytności. Historia starożytna w Polsce 1919–2009* (Poznań, 2nd – 3rd December 2009) and *Roman Empire: A 21st Century Perspective ... In memoriam Géza Alföldy (1935–2011)* (Gniezno, 8th–10th November 2016).

Leszek Mrozewicz has supervised as many as 190 master's and 24 doctoral dissertations (exhaustive list of the latter is provided below), as well as participated as a reviewer in 40 doctoral and 23 post-doctoral procedures, not to mention 11 expert assessments of professorial applications. He was also the supervisor of the honorary doctorates awarded to Professor Tadeusz Kotula in 2007 (AMU) and Professor Karol Modzelewski in 2009 (UKW). His long-standing involvement in the Erasmus-Socrates and Erasmus Mundus programmes enabled students of history to stay and study for one or more semesters at various academic institutions across Europe, with financial support from the European Union.

Professor Leszek Mrozewicz is known for his willingness to share the passion for antiquity with others. He therefore welcomed students of history, classical philology and enthusiasts of ancient history to his seminars. Their participants had the opportunity to go on extraordinary scientific expeditions to Greece (1999), Sicily (2000), Provence

(2001), Germany (Mainz 1997; Germanic-Rhaetian Limes 1998, Hanover 2003), Copenhagen (2002), Naples (2009 and 2016), London (2010) and several times to Rome (1997, 2001, 2007, 2011, 2018).

Adam Mickiewicz University in Poznań and the Kazimierz Wielki University in Bydgoszcz saw several dozen lectures delivered by acclaimed researchers who came to Poland on Leszek Mrozewicz's invitation from across Poland, German, Denmark, Slovenia, Switzerland, France, Spain, Italy, Romania, Hungary and the United States. The majority of those lectures were subsequently published in the series *Xenia Posnaniensia* and *Opuscula Gnesnensia* (see bibliography below).

Leszek Mrozewicz's extensive scholarly achievement and versatile extracurricular activities brought him numerous awards and honours, including the Minister of Education prizes for the doctoral and post-doctoral dissertations, multiple awards of the Rector of the AMU in recognition of the scientific, teaching, and organizational merit, as well as the Medal of the Commission of National Education. Apart from the above, he was the winner of the 2011 Person of the Year Award from the local media of Gniezno. In 2021, the Gniezno Chapter of the White Eagle decided to honour Professor Leszek Mrozewicz with their award.

Leszek Mrozewicz is married to his wife Bożena, has two daughters (Anna and Agnieszka) and two grandchildren (August and Helena). He loves jazz and travelling.

LESZEK MROZEWICZ

BIBLIOGRAPHY

1973

1. Religia Achajów w świetle pisma linearnego B, *Filomata*, 271, 65–71.

1974

2. Miniowie w Grecji II tysiąclecia p.n.e., *Filomata*, 283, 108–114.

1975

3. Strategiczne przesłanki utworzenia rzymskiej prowincji Mezji Dolnej (Qua de causa ripa Thraciae Moesia inferior facta sit?), *Meander*, 30.7–8, 281–291.

1977

4. Cesarz Decjusz i moneta z Novae, *Filomata*, 307, 316–324.
5. [review] H. Döbler, *Die Germanen. Legende und Wirklichkeit A–Z. Ein Lexikon für europäische Frühgeschichte*, *Studia Historica Slavo-Germanica*, 6, 257–258.
6. [review] G. László, *Steppenvölker und Germanen. Kunst der Völkerwanderungszeit*, Berlin 1974, *Studia Historica Slavo-Germanica*, 6, 257–258.

1978

7. Une inscription latine en l'honneur de Septime Sévère et de sa famille, nouvellement découverte à Novae, *Archeologia*, 28, 1977 (published 1978), 117–124.
8. [review] K.-P. Johne, *Kaiserbiographie und Senatsaristokratie. Untersuchungen zur Datierung und sozialen Herkunft der Historia Augusta*, Berlin 1976, *Eos*, 66, 179–181.

9. [review] M. Biernacka-Lubańska, *Śladami Rzymian po Bułgarii. Przewodnik archeologiczny*, Wrocław 1976, *Eos*, 66, 179–181.
10. [review] Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa. Ser. A, Lfg. 1–5, Wiesbaden 1973–1975, *Studia Historica Slavo-Germanica*, 7, 54–56.

1979

11. Res municipalis w Mezji Dolnej, *Antiquitas (Acta Universitatis Wratislaviensis, no. 449)*, 8, 139–146.
12. [as co-author] Novae – Sektor Zachodni 1976. Sprawozdanie tymczasowe z wykopalsk Ekspedycji Archeologicznej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Novae – Secteur Ouest 1976. Compte rendu préliminaire des fouilles effectuées par l'Expedition Archéologique de l'Université Adam Mickiewicz a Poznań), *Archeologia*, 29, 1978 (published 1979), 119–150 (author of: 127–134).
13. [review] A. Suceveanu, *Viața economică în Dobrogea romană*, București 1977, *Archeologia*, 1978 (published 1979), 189–191.

1980

14. Položenieto na Nove v organizacionnata struktura na provincija Dolna Mizija (I–III vv.), *Vekove (Sofia)*, 4, 5–15.
15. Einige Bemerkungen zur demographischen Struktur Novae, *Eos*, 68, 349–354.
16. [review] J. Bouzek and R. Hošek, *Antické Cernomori*, Prague 1978, *Eos*, 68, 173–175.
17. [review] *Die Germanen. Geschichte und Kultur der germanischen Stämme in Mitteleuropa. Ein Handbuch in zwei Bänden. Bd. I: Von Anfängen bis zum 2. Jahrhundert unserer Zeitrechnung*, *Studia Historica Slavo-Germanica*, 9, 235–236.

1981

18. L. Iulius Faustinianus co(n)s(ularis) Moesiae inferioris, *Eos*, 69, 99–103.
19. Stellung Novae in der organisatorischen Struktur der Provinz Moesia inferior (I.–III. Jh.), *Eos*, 69, 105–118.
20. P. Calpurnius Iulianus, der Statthalter von Moesia inferior, *Eos*, 69, 315–317.
21. Inskrypcje łacińskie, in: *Novae – Sektor Zachodni 1976, 1978. Wyniki badań wykopaliskowych Ekspedycji Archeologicznej UAM*, Poznań, 127–138.
22. Municipium Novae: problem lokalizacji, in: *Novae – Sektor Zachodni 1976, 1978*, Poznań, 197–200.

1982

23. Rozwój ustroju municypalnego a postępy romanizacji Mezji Dolnej (Die Entwicklung der Munizipalverfassung und die Fortschritte in der Romanisierung der römischen Provinz Moesia inferior. Eine Monographie), Poznań.
24. Munizipalaristokratie in Moesia inferior, *Eos*, 70, 299–318.
25. Origo felicissimorum temporum à Novae, *Archeologia*, 31, 1980 (published 1982), 101–112.
26. Inskrypcje łacińskie z Novae, *Archeologia*, 31, 1980 (published 1982), 157–166.
27. [as co-author] *Novae – Sektor Zachodni 1978, Sprawozdanie tymczasowe z wykopalisk Ekspedycji Archeologicznej UAM (Novae – Secteur Ouest, 1978. Compte rendu préliminaire des fouilles effectuées par l'Expedition Archéologique de l'Université Adam Mickiewicz a Poznań)*, ed. S. Parnicki-Pudęłko, *Archeologia*, 31, 1980 (published 1982), 113–157 (author of: 121–129).
28. [review] H. Dieter and R. Günther, *Römische Geschichte bis 476*, Berlin 1979, *Eos*, 70, 167–171.
29. [review] E. Cizek, *Epoca lui Traian. Împrejurări istorice și probleme ideologice*, Bucharest 1980, *Eos*, 70, 382–385.
30. [review] B. Gerov, *Zemvladenieto v rimska Trakija i Mizija (I–III v.)*, Sofia 1980, *Przegląd Historyczny*, 73, 356–359.

1983

31. P. Calpurnius Proculus, der Statthalter von Moesia inferior (Anhang zu *Eos* LXIX 1981, 315–317), *Eos*, 71, 85–88.
32. [review] I.I. Russu, *Daco-getii în Imperiul Roman (în afara provinciei Daciei Traiana)*, București 1980, *Eos*, 71, 145–146.
33. [review] P. Sabbatini Tumolesi, *Gladiatorum paria. Anunzi di spettacoli gladiatori a Pompei*, Roma 1980, *Eos*, 71, 323–326.
34. [review] *Supplementa Italica. Nuova serie*, Roma 1981, *Eos*, 71, 144–145.
35. [review] P. Alba Musca, *Le denominazioni del principe nei documenti epigrafici romani. Contributo alla storia politico-sociale dell'Impero*, Bari 1980, *Eos*, 71, 325–326.
36. [review] Z. Goceva and M. Oppermann, *Corpus Cultus Equitis Thracii. I. Monumenta orae Ponti Euxini Bulgariae (EPRO, 74)*, Leiden 1979, *Przegląd Historyczny*, 74, 371–373.

1984

37. Ein neuer römischer Senator aus Novae (Moesia inferior), *ZPE*, 57, 179–180.
38. Victoria Aug(usta) Panthea Sanctissima, *ZPE*, 57, pp. 181–184.
39. Die Romanisierung der Provinz Moesia inferior. Eine Problemskizze, *Eos*, 72, 375–392.
40. Les plombs de Novae, *Archeologia*, 32, 1981 (published 1984), 79–84.
41. Romanizacja Mezji Dolnej – zarys problemu, *Balcanica Posnaniensia*, 1, 109–124.
42. Ze studiów nad rolą canabae w procesie urbanizowania terenów pogranicza reńsko-dunajskiego w okresie Wczesnego Cesarstwa (From studies of the role of canabae in the process of urbanisation of the Rhine-Danube Limes in the period of the Early Empire), *Balcanica Posnaniensia*, 3, 285–297.
43. [review] J.-P. Martin, *Providentia deorum. Recherches sur certains aspects religieux du pouvoir impérial romain*, Paris-Rome 1982, *Eos*, 72, 439–442.
44. [as co-editor] *Balcanica Posnaniensia. Acta et studia. I. Mezja – Tracja – Bałkany*, Poznań.
45. [as co-editor] *Balcanica Posnaniensia. III. Novae i kultura antyczna*, Poznań.

1985

46. Roman military settlements in Lower Moesia (1st–3rd C.), *Archeologia*, 33, 1982 (published 1985), 79–105.
47. Quadriviae in Novae (Moesia inf.), *Eos*, 73, 167–169.
48. Domo Cappadocia. Zu einer Veteraneninschrift aus Novae (Moesia inferior), *Eos*, 73, 297–300.
49. [as co-author] Novae – Sektor Zachodni 1980. Sprawozdanie tymczasowe z wykopalisk Ekspedycji Archeologicznej UAM w Poznaniu (Novae Secteur – Ouest 1980. Compte rendu préliminaire des fouilles effectuées par l'Expedition Archéologique de l'Université Adam Mickiewicz a Poznań), *Archeologia*, 33, 1984 (published 1985), 165–203 (author of: 174–175, 196).
50. [review] V. Kronmeyer, Beiträge zur Sozialgeschichte des römischen Mainz, Frankfurt/M.–Bern–New York 1983, *Eos*, 73, 374–381.
51. [as co-editor] *Balkanica Posnaniensia. Acta et studia. II. Bułgaria – Bałkany – Słowiańszczyzna*, Poznań.

1986

52. Legio I Italica i legio XX Valeria victrix: związki wzajemne, *Eos*, 74, 303–308.
53. Inskrypcje łacińskie z Novae, *Archeologia*, 35, 1984 (published 1986), 142–148.
54. Odciski stempli na ceramice budowlanej z Novae, *Archeologia*, 35, 1984 (published 1986), 148–153.
55. [as co-author] Novae – Sektor Zachodni 1982. Sprawozdanie tymczasowe z wykopalisk Ekspedycji Archeologicznej UAM w Poznaniu Novae – Secteur Ouest 1982. Compte rendu préliminaire des fouilles effectuées par l'Expedition Archéologique de l'Université Adam Mickiewicz à Poznań), *Archeologia*, 35, 1984 (published 1986), 113–132 (author of: 113–125).
56. [review] J. Gasco and M. Janon, *Inscriptions latines de Narbonnaise*, Paris 1985, *Eos*, 74, 355–356.
57. [review] K. Christ, *Römische Geschichte und Wissenschaftsgeschichte*, I – II, Darmstadt 1982–1983, *Eos*, 74, 353–355.
58. [review] F. Kolb, *Die Stadt im Altertum*, München 1984, *Eos*, 74, 150–154.

1987

59. Przesiedlenia ludnościowe na rzymską stronę Renu i Dunaju w okresie Wczesnego Cesarstwa (do wojen markomańskich) [Les déplacements de populations sur la rive romaine du Rhine et du Danube sous le Haut-Empire, jusqu'à la guerre avec les Marcomans], *Eos*, 75, 1987, 107–128.
60. [as co-author] Bonus Eventus – un nouveau témoignage du culte à Novae (Moesia inferior), *Eos*, 75, 129–140.
61. [review] *Geschichte der Stadt Augsburg von der Römerzeit bis zur Gegenwart. Tl. I. Frühgeschichte Augsburgs: Vorrömische Zeit – Römisches Augsburg – Augsburg im Übergang Mittelalter*, hrsg. von G. Gottlieb, Stuttgart 1985, *Eos*, 75, 208–210.
62. [review] H. Freis, *Historische Inschriften zur römischen Kaiserzeit von Augustus bis Konstantin. Texte zur Forschung*, Bd. 49, Darmstadt 1984, *Eos*, 75, 210–213.
63. [review] *Corpus Inscriptionum Latinarum XVII/2. Millaria Imperii Romani, pars 2: Millaria provinciarum Nonensis Galliarum Germaniarum*, edidit G. Walser, Berolini – Novi Eboraci 1986, *Eos*, 75, 444–446.

1988

64. Inskrypcje łacińskie z Novae (kampanie wykopaliskowe 1984 i 1986), *Archeologia*, 39, 172–178.
65. [review] Ch. Ulf, *Das römische Lupercalienfest. Ein Modellfall für Methodenprobleme in der Altertumswissenschaft*, Darmstadt 1982, *Eos*, 76, 163–166.
66. [review] *Quibus locis inveniuntur additamenta titulorum voluminis VI Corporis Inscriptionum Latinarum. Seorsum expressum ex CIL VI 7/7*. Coll. Ursula Lehmann, Berolini – Novi Eboraci 1986, *Eos*, 76, 166.
67. [review] K. Strobel, *Untersuchungen zu den Dakerkriegen Trajans*, Bonn 1984, *Eos*, 76, 167–169.
68. [review] L. Schumacher, *Römische Kaiser in Mainz. Im Zeitalter des Prinzipats (27 v. Chr. – 284 n. Chr.)*, Bochum 1982, *Eos*, 76, 169–171.
69. [review] *Corpus Inscriptionum Latinarum, I/2/4*, Berolini – Novi Eboraci 1986, *Eos*, 76, 377–380.

70. [communiqué] Na limesie germańsko-rettyckim, *Eos*, 76, 197.

1989

71. Arystokracja municypalna w rzymskich prowincjach nad Renem i Dunajem w okresie Wczesnego Cesarstwa (Municipal Aristocracy in Roman Provinces on the Rhine and the Danube in the Period of the Early Empire, 1st – 3rd Centuries), Poznań.
72. Domo Dacia (zu AE 1957, 306), *ZPE*, 78, 163–164.
73. (as co-author) Deus Aeternus in Novae (Moesia inferior), *ZPE*, 78, 178–184.
74. Die Veteranen in den Munizipalräten an Rhein und Donau zur Hohen Kaiserzeit (1.–3. Jh.), *Eos*, 77, 65–81.
75. Die punischen Kriege in der polnischen Geschichtsschreibung, *Studia Phoenicia*, 10, 345–352.
76. [review] Inscriptionum lapidariarum latinarum provinciae Norici ad annum MCM-LXXXIV repertarum Indices (ILLPRON Indices):
– fasc. 1. Catalogus, Berolini – Novi Eboraci 1986, *Eos*, 77, 156–159.
– fasc. 2. Index vocabulorum litterarum ordine dispositorum et index notarum numerorum, Berolini – Novi Eboraci 1987, *Eos*, 77, 159–160.
– fasc. 3. Thesaurus vocabulorum, Berolini – Novi Eboraci 1987, *Eos*, 77, 371–372.
77. [review] G. Alföldy, Römische Heeresgeschichte. Beiträge 1962–1985, Amsterdam 1987 (Mavors III), *Eos*, 77, 160–161.
78. [as co-editor] *Balcanica Posnaniensia. Acta et studia* IV. Bizancjum – Bałkany – Słowiańszczyzna, Poznań.
79. [communiqué] Jubileusz Seminarium Historii Starożytnej w Heidelbergu, *Eos*, 77, 195.

1990

80. [as co-editor] *Balcanica Posnaniensia. Acta et studia* V. Etnogeneza, historia i kultura ludów bałkańskich w starożytności, Poznań.
81. [review] N. Ehrhardt, Milet und seine Kolonien, Frankfurt/M.–Bern–New York 1983, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 5, 417–418.
82. [review] V. Velkov, Roman Cities in Bulgaria, Amsterdam 1980; B. Gerov, Beiträge zur

Geschichte der römischen Provinzen Mösien und Thrakien, Amsterdam 1980, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 5, 418–419.

83. [review] Studien zu den Militärgrenzen Roms III. 13. Internationaler Limeskongress Aalen 1983. Vorträge, Stuttgart 1986, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 5, 437–439.
84. [review] J. K. Kolosovskaja, Rimskij provincialnyj gorod, ego ideologia i kultura, [in:] *Kultura drevnego Rima*, edited by E.S. Golubcova, vol. 2, Moscow 1985, 167–257, 92, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 5, 442–444.
85. [communiqué] Nowe inskrypcje łacińskie z Dobrudży (Dacia XXX 1986, pp. 109–120, 173–176), *Balcanica Posnaniensia*, vol. 5, 445–446.
86. [review] D. Fishwick, The Imperial Cult in Latin West. Studies of the Western Provinces of the Roman Empire, Leiden 1987, vol. I, 1–2, *Eos*, 78, 423–424.
87. [review] E. Birley, The Roman Army. Papers 1929–1986, Amsterdam 1988, *Eos*, 78, 425–426.
88. [review] W. Eck and H. Wolff (ed.), Heer und Integrationspolitik. Die römischen Militärdiplome als historische Quelle, Köln–Wien 1986, *Eos*, 78, 426–427.

1991

89. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum*, 79, issue 1.2, Wrocław – Warszawa – Kraków.
90. [review] A. Kunisz, Pieniądz zastępczy i jego rola w ekonomice państwa rzymskiego w początkach Cesarstwa (27 p.n.e. – 68 n.e.), Katowice 1984, *Roczniki Dziejów Społeczno-Gospodarczych*, 48, 267–269.
91. [review] *Corpus Inscriptionum Latinarum* VI.7.7, Berolini – Novi Eboraci 1989, *Eos*, 79, 122–123.
92. [review] *Historia testis*, Fribourg 1989, *Eos*, 79, 123–124.
93. [review] G. Alföldy, Die römische Gesellschaft. Ausgewählte Beiträge, 1986; Die Krise des römischen Reiches. Ausgewählte Beiträge, 1989. Heidelberg Althistorische Beiträge und epigraphische Studien (HABES), vol. 1, 5, Stuttgart, *Eos*, 79, 273–274.
94. [review] W. Selzer, K.-V. Decker and A. Do Paço, Römische Steindenkmäler. Mainz in römischer Zeit. Katalog zur Sammlung in der Steinhalle, Mainz 1988, *Eos*, 79, 274–276.

95. (publishing initiative, foreword) G. Alföldy, *Historia społeczna starożytnego Rzymu*, Poznań.

1992

96. *Arystokracja municypalna w rzymskich prowincjach nad Renem i Dunajem (I–III w.): szkic do portretu*, Meander, 47.3–4, 155–168.
97. [as co-author] *Novae – Sektor Zachodni 1988. Sprawozdanie tymczasowe z wykopalisk Ekspedycji Archeologicznej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Novae – Secteur Ouest 1988. Compte rendu préliminaire des fouilles effectuées par l'Expédition archéologique de l'Université Adam Mickiewicz à Poznań)*, by A.B. Biernacki, L. Mrozewicz, J. Olczak and T. Wujewski, edited by S. Parnicki-Pudełko, *Archeologia*, 41, 1990 (published 1992), 97–112 (author of: 101–102).
98. [as co-author] *Novae – Western Sector 1990. Preliminary report on the excavations of the Archaeological Expedition of the Adam Mickiewicz University at Poznań*, by A.B. Biernacki, P. Jagłowski and L. Mrozewicz, ed. S. Parnicki-Pudełko, *Archeologia*, 43, 95–112 (author of: Latin inscriptions, 103–106).
99. [as co-author] V. Božilova, J. Kolendo and L. Mrozewicz, *Inscriptions latines de Novae*, edited by J. Kolendo, Poznań.
100. *Soziale Mobilität der Munizipalaristokratie in den Rhein-Donau-Provinzen: Aufstieg in den Ritterstand (I.–III. Jh.), [in:] La mobilité sociale dans le monde romain (Université des Sciences Humaines des Strasbourg. Contributions et travaux de l'Institut d'Histoire Romaine V)*, Strasbourg, 215–221.
103. [as co-editor] Xenia Posnaniensia. *Wykłady Gościnne w Zakładzie Historii Starożytnej UAM, I*: M. Wäfler, *Ta'idu – stolica państwa Mitanni*, Poznań.
104. *Canabenses, consistentes et la question du loyalisme d'État dans les provinces limitrophes*, [in:] *L'epigrafia del villaggio (Epigrafia et antichità, 12)*, Faenza, 91–100.
105. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty źródłowe Zakładu Historii Starożytnej, I*: Diodor Sycylijski, *Opisanie Nilu. Budownictwie piramid* (Biblioteka Historyczna I 30–41, 63–64), translated, prefaced and commented by Witold Maciejewski, Poznań.
106. [as co-editor] *Prosopographica*, Poznań.
107. *Prosopographia Moesiaca. Programmprämissen*, [in:] *Prosopographica*, Poznań, 7–21.
108. *Die Statthalter des ungeteilten Moesien*, [in:] *Prosopographica*, Poznań, 23–34.
109. *Laurentes Lavinates und die Provinz Dakien (Ein Beitrag zur Geschichte der Romanisierung)*, [in:] *Prosopographica*, Poznań, 217–225.
110. [review] M. Jehne, *Der Staat des Dictators Caesar*, Köln–Vienna 1987, *Eos*, 80, 1992 (published 1993), 148–149.
111. [review] L. Schumacher, *Römische Inschriften*, Stuttgart 1988, *Eos* 80, 1992 (published 1993), 149–151.
112. [review] D. Fishwick, *The imperial cult in the Latin West. Studies in the ruler cult of the western provinces of the Roman Empire*, Leiden, vol. II.1, 1991, vol. II.2, 1992, *Eos*, 80, 1992 (published 1993), 378–379.
113. [review] M. Mielczarek, *Cataphracti and clibanarii. Studies on the heavy armoured cavalry of the Ancient World*, Łódź 1993, *Eos*, 80, 1992 (published 1993), 379–381.
114. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum*, 80, 1992 (published 1993).

1993

101. *Prosopographia Moesiaca I: Valerius O(...)titanus*, ZPE, 95, 221–225 (= *Prosopographica*, Poznań 1993, 43–48).
102. [as co-editor] Xenia Posnaniensia. *Wykłady Gościnne w Zakładzie Historii Starożytnej UAM, 1*: T. Zawadzki, *Vita magistra historiae. Czy przeszłość może się uczyć od teraźniejszości?*, Poznań.

1994

115. *Laurentes Lavinates a prowincja Dacja. przyczynek do dziejów romanizacji*, *Symbolae Philologorum Posnaniensium*, 10, 91–100.
116. *Exempla Prosopographica*, [in:] *Studia Moesiaca*, Poznań, 9–24.
117. *Przedstawiciele ordo senatorius na terenie prowincji Mezji do jej podziału w r. 86*, [in:] *Studia Moesiaca*, Poznań, 25–39.

118. Przedstawiciele ordo equester działający na terenie Mezji (do r. 86), [in:] *Studia Moesiaca*, Poznań, 41–65.
119. *Milites auxilarii* na obszarze Mezji (do r. 86), [in:] *Studia Moesiaca*, Poznań, 67–85.
120. [as co-editor] *Studia Moesiaca*, Poznań 1994.
121. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 3: G. Alföldy, August i inskrypcje: tradycja i innowacje. Narodziny epigrafiki imperialnej, Poznań.
122. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 4: A.R. Millard, Wyprawa Senacheriba przeciw Ezechiaszowi, Poznań.
123. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 5: G. Prinzing, Bizantyjskie aspekty średniowiecznej historii Polski, Poznań.
124. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 6: T. Kotuła, Kto wygrał bitwę z Gotami pod Naissus: cesarz Galien w 268 r. czy cesarz Klaudiusz w 269 r.?, Poznań.
125. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum*, 81, issue 1–2, 1993 (published 1994).
126. [review] B. Gerov, *Inscriptiones Latinae in Bulgaria repertae*, Sofia 1989, *Studia Źródłoznawcze. Commentationes*, 35, 118–124.
127. [as co-editor] *Studia Moesiaca II*, Poznań.
128. 128. *Exempla prosopographica II*, [in:] *Studia Moesiaca II*, Poznań, 9–18.
129. Legioniści mezyjscy w I wieku po Chrystusie (*Prosopographia Moesiaca I.3*), Poznań.
130. In suo. *Agri decumates* w przededniu załamania się rzymskiej obrony limesowej, [in:] *Kryzys państwa rzymskiego: Republika i Cesarstwo*, ed. T. Kotuła and A. Ładomirski (= *Antiquitas XXI*), Wrocław, 105–110. [as co-editor] *Balcanica Posnaniensia. Acta et studia. VII. Bałkany antyczne*, Poznań.
131. [review] Chr. Marek, Stadt, Ära und Territorium in Pontus–Bithynia und Nord-Galatia, Tübingen 1993, *Archeologia*, 45, 1994 (published 1995), 116–117.
132. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 7: S. von Schnurbein, Cezar pod Aleją. Nowe francusko-niemieckie badania archeologiczne, Poznań.
133. [communique] Historia starożytna dzisiaj. Kolokwium poznańsko-fryburskie (Fryburg, 18 czerwca 1994 r.), *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 361–362.
134. [communique] ‘Mała i wielka ojczyzna’. Historia starożytna na XV Powszechnym Zjeździe Historyków Polskich, Gdańsk, 19–21 września 1994 r.), *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 362–364.
135. [communique] Badania prozopograficzne w Poznaniu, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 374–375.
136. [communique] Nowe municipia w Mezji Dolnej, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 379–383.
137. [review] Jaro Šašel, *Opera selecta*, Ljubljana 1992, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 398–400.
138. [review] Velizar Velkov and Georgi Aleksandrov, *Epigrafski pametnici ot Montana i rajona, Montana 1994*, *Balcanica Posnaniensia*, vol. 7, 400–401.
139. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* 8: B. Näf, Genealogia jako jedna z podstawowych form świadomości historycznej w okresie późnoantycznym i jej stosunek do historii, Poznań.
140. [as co-editor]: *Xenia Posnaniensia* 9: L. Schumacher, Inicjatywy socjalne cesarzy rzymskich w świetle źródeł numizmatycznych, Poznań.
141. *Inschriften in Militärlagern: Formular, Stifter und Ausführer. Einwirkung*, [in:] *Acta Colloqui Epigraphici Latini Helsingiae* 3.–6. sept. 1991 habiti, ediderunt K. Solin, O. Salomies and U.–M. Liertz, Helsinki 1995, 313–318.
142. Struktury municypalne w rzymskich prowincjach nad Renem i Dunajem (I–III w.), [in:] *Pamiętnik XV Powszechnego Zjazdu Historyków Polskich, I Part 1*, ed. J. Staszewskiego, Toruń 1995, 83–89.
143. [as editor] S. Parnicki-Pudelko, The episcopal basilica in Novae, Poznań.
144. “... non debuerit in me differri...”. Tiberius Plautius Silvanus Aelianus et Néron, *Eos*, 82, 267–271.
145. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum*, 82, issue 1–2, 1994 (published 1995).
146. Jupiter mit Adler. Eine unveröffentlichte römische Bildlampe aus Mainz, [in:] „Nunc de Suebis dicendum est“. *Studia archaeologica et historica Georgio Kolendo ab amicis et discipulis dicata. Studia ofiarowane profesorowi Jerzemu Kolendo w 60-lecie urodzin i 40-lecie pracy naukowej*, Warszawa 1995, 199–203.

1995

147. [communiqué] Kolokwium Poznań – Fryburg: Obraz antyku w historiografii nowożytnej i najnowszej (Poznań–Kicin, 4–5 grudnia 1995 r.), *Eos*, 82, 1994 (published 1995), 359–360.

1996

148. [as editor, translator] Xenia Posnaniensia 10: H.E. Herzig, Rzymskie kamienie milowe z Italii. Rozważania historyczne, Poznań.
149. [as editor] Xenia Posnaniensia 13: M. Jaczynowska, Narodziny i rozwój imperIALIZMU rzymskiego, Poznań.
150. [as editor, translator] Xenia Posnaniensia 14: J.-P. Martin, Kult panującego w Cesarstwie Rzymskim, Poznań.
151. [as co-editor] Xenia Posnaniensia 15: E. Dąbrowa, Templum gentis Flaviae – pomnik polityki dynastycznej Domicjana, Poznań.
152. [as co-editor] Xenia Posnaniensia 16: E. Herrmann-Otto, Epifaniusz z Pawii. Późnoantyczny biskup między polityką a Kościołem, Poznań.
153. [as co-editor] L'Image de l'Antiquité chez les auteurs postérieures, Poznań 1996.
154. L'Empire romain dans l'«Histoire ancienne» de Joachim Lelewel, [in:] L'Image de l'Antiquité chez les auteurs postérieurs, Poznań 1996, 67–73.
155. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum*, 83, issue 1–2, 1995 (published 1996).
156. [review] M. Bunson, *Encyclopedia of the Roman Empire*, New York 1994, *Eos*, 83, 1995 (published 1996), 380–381.
157. [review] F. Vittinghoff, *Civitas Romana. Stadt und politisch-soziale Integration in Imperium Romanum der Kaiserzeit*, *Eos*, 83, 1995 (published 1996), 382–383.
160. [review] J. Kolendo and V. Božilova (éd.), *Inscriptions grecques et latines de Novae (Mésie inférieure)*, Bordeaux 1997, *Eos*, 84, 1996 (published 1997), 423–424.
161. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 1: Jerzy Linderski, Śmierć Tyberiusza Grakcha, Poznań.
162. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 2: R. Righini, Między mitem a rzeczywistością. Indie w wyobrażeniach Rzymian od Oktawiana Augusta do II wieku, Poznań.
163. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum* 84, issue 1–2, 1996 (published 1997).
164. [as scientific editor] H. Stierlin, *Imperium Romanum. Od Etrusków do upadku Cesarstwa Rzymskiego*, Warszawa.

1998

165. Fragmentary Latin inscriptions (1994–1995), *Archeologia*, 48, 1997 (published 1998), 41–42.
166. Les villes de la Dacie et de Germanie supérieure face à la chute du limes vers le milieu du III^{ème} siècle, [in:] E. Frézouls and H. Jouffroy (ed.), *Les empereurs illyriens. Actes du colloque de Strasbourg (11–13 octobre 1990) organisé par le Centre de Recherche sur l'Europe centrale et sud-orientale*, Strasbourg, 35–41.
167. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 3: M. Starowieyski, Barwny świat apokryfów, Poznań 1998.
168. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 4: E. Weber, *Tabula Peutingeriana*, Poznań 1998.
169. [as co-editor, słowo wstępne] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych*, 1: *Senatus consultum de Cn. Pisone patre. Uchwała senatu rzymskiego w sprawie Gnejusza Pizona ojca*, collective translation, ed. by T. Fabiszak, Poznań 1998.
170. [as scientific consultant] M. Grant, *Krótką historia cywilizacji klasycznej*, Poznań 1998.

1999

158. Kleinorteliten in den Nordprovinzen des Römischen Reiches, *Antiquitas XXII* (= *Acta Universitatis Wratislaviensis No 1874*), Wrocław 1997, 115–122.
159. [review] B. Gerov, *Beiträge zur Geschichte der römischen Provinzen Moesien und Thrakien*, Amsterdam 1997, *Eos*, 84, 1996 (published 1997), 179–181.
171. *Zrozumieć dzieje: Starożytność*, Poznań 1999 (published February 2001).
172. *Społeczeństwo municypalne a ekwici: na przykładzie północnych prowincji nadgran-*

- icznych Cesarstwa Rzymskiego, [in:] *Scripta Minora* 3, 1999 (*Aetas Imperatoria*), 199–267.
173. Grenze als Faktor der Stadtentwicklung in den Grenzprovinzen des Römischen Reiches, [in:] *Scripta Minora* 3, 1999 (*Aetas Imperatoria*), 337–345.
 174. Munizipalgesellschaft und römische Ritter. Das Beispiel der Nordprovinzen des Römischen Reiches, [in:] *L'Ordre équestre. Histoire d'une aristocratie (II^e siècle av. J.-C. – III^e siècle ap. J.-C.)*, Rome 1999, 31–78.
 175. Zwischen Bedrohung und Normalität: Epigraphik der Umbruchzeit. Moesische Provinzen angesichts der Krise der römischen Welt, [in:] *XI Congresso Internazionale di Epigrafia Greca e Latina. Atti*, Roma 1999, 467–479.
 176. *Prosopographia Moesiaca II: Sex. Aelius Catus*, *Eos*, 86, 103–105.
 177. *Aulus Caecina Severus, legatus Augusti exercitus Moesiae*, *Eos*, 86, 319–323.
 178. [as co-editor] *Aetas imperatoria*, Poznań 1999 (= *Scripta minora* 3).
 179. [review] *Prosopographia Imperii Romani saec. I–III, VI*, Berolini – Novi Eboraci 1998, *Eos* 85, 1998 (published 1999), 321.
 180. [review] P. Dyczek, *Amfory rzymskie z obszaru dolnego Dunaju*, Warsaw 1999, *Eos* 86, 1999, 186–189.
 181. [publishing initiative] P. Zanker, *August i potęga obrazów*, Poznań.
 182. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 5: G. Prinzing, *Bizantyńczycy wobec obcych*, Poznań.
 183. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 6: M. Piérart, *Kulty religijne a hellenizacja rzymskiego Koryntu. "Ponowne odkrycie" kultu Palemona na Istmie Korynckim*, Poznań.
 184. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 7: L. Pietri, *Święty Marcin*, Poznań.
 185. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia*, series altera, 8: A. Ziółkowski, *Rzym ostatnich królów*, Poznań.
 186. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum* 85, issue 1–2, 1998 (published 1999).
 187. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum* 86, issue 1–2.
 188. Społeczeństwo a armia w rzymskich prowincjach nad Dunajem (od I do III wieku), *Nasze Historie* 5, 7–18.
 189. *Expositio ad limitem Imperii Romani* [introduction], *Nasze Historie* 5, 5.
 190. Antyk źródłem integracji europejskiej, [in:] *Poszukiwanie Europy. Zjazd Gnieźnieński a idea zjednoczonej Europy* (*Studia Europaea* 1), Poznań, 15–26.
 191. Jules César – un héros positif?, [in:] *Les grands hommes des autres. Actes du Xe Colloque Poznań–Strasbourg des 4–6 novembre 1998*, Poznań, 51–55.
 192. *Kaiser Claudius und die Donauländer*, *Eos*, 87, 295–310.
 193. [review] A. Łoś, "Dobrze urodzeni" i "dorbkiewiczze". Studium socjologiczne elit miast kampanijskich od Augusta do Domicjana, Wrocław 1997, *Gnomon* 72, 2000, 137–141.
 194. [review] K. Nawotka, *Boule and Demos in Miletus and its Pontic colonies from classical age until third century A.D.*, Wrocław, *Ossolineum*, 1999, *Eos*, 87, 169–170.
 195. [as co-editor, with A.W. Mikołajczak] *Poszukiwanie Europy. Zjazd Gnieźnieński a idea zjednoczonej Europy* (*Studia Europaea* 1), Poznań.
 196. [Herausgegeben von, Index, Bibliographie, Nachwort] W. Pająkowski, *Die Illyrier. Illyrii proprie dicti. Geschichte und Siedlungsgebiete. Versuch einer Rekonstruktion*, Poznań.
 197. [review] *Historia etiopska, czyli antyczny Indiana Jones*, *Życie Uniwersyteckie* nr 7–9 (87–89), 34–35.
 198. [as co-editor] *Xenia Posnaniensia* series altera, 9: B. Näf, *Antyczna interpretacja snów*, Poznań.
 199. [as co-editor] *Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum* 87, issue 1–2.
- 2001
200. *Amicitia Romana. Die "freundliche" Politik des Kaisers Claudius in den Donauländern*, [in:] M. Peachin (ed.), *Aspects of Friendship in the Graeco-Roman World. Proceedings of a conference held at the Seminar für Alte Geschichte, Heidelberg, on 10–11 June, 2000*, *Journal of Roman Archaeology, Supplementary Series* 43, 2001, 109–119.

201. C. Petillius Q. f(ilius) Pom(ptina) t(ribu) Firmus in Moesien (= Prosopographia Moesiaca IV), Eos. 88, 75–79.
202. Historia powszechna starożytność, Poznań.
203. [as co-editor] Xenia Posnaniensia, series altera 10: L. Morawiecki, Legum ac libertatis auctor et vindex. Marek Juniusz Brutus i jego program polityczny, Poznań.
204. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera 11: M. Mączyńska, Europa w okresie wędrówek ludów, Poznań.
205. [as editor] Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum 88, vol. 1–2.
206. [as editor, “instead of foreword”] Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 2: Tabula Siarensis. Uchwała senatu rzymskiego w sprawie uhonorowania zasług Germanika Cezara, translation and commentary by T. Fabiszak, M. Idczak and P. Sawiński, ed. T. Fabiszak, Poznań.
213. [co-author, with R. Śniegocki] Historia. Dzieje starożytne. Podręcznik dla I klasy liceum ogólnokształcącego, liceum profilowanego i technikum, Poznań.
214. [as editor] Fontes Historiae Antiquae 3: Epistola sancti Augusti ad Fabiolam. List świętego Augustyna do Fabioli. Introduction, translation and commentary by J. Pudliszewski, Poznań.
215. [as editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. I: W. Boruch, Aspekty polityczne i ideologiczne panowania cesarza Domicjana (81–96 r. po Chr.) w świetle mennictwa imperialnego, Poznań.
216. [as editor] Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum, 89, 1–2.
- 2003
217. Prosopographia Moesiaca [7]: T. Clodius M. f. Fal(eria tribu) Eprius Marcellus legatus legionis IV Scythicae (?), [in:] A. Bursche and R. Ciolek (ed.) Antyk i barbarzyńcy. Księga dedykowana Profesorowi Jerzemu Kolendo w Siedemdziesiątą Rocznicę Urodzin, Warszawa, 311–312.
218. [review] B. Lőrincz, Die römischen Hilfstruppen in Pannonien während der Prinzipatszeit. Teil I: Die Inschriften, Wien 2001, Eos, 90, 180–182.
219. [review] The Afterlife of Inscriptions. Reusing, rediscovering, reinventing and revitalizing ancient inscriptions, edited by Alison C. Cooley, London 2000, Eos, 90, 182–185.
220. [review] Oikistes. Studies in constitutions, colonies, and military power in the ancient world. Offered in honor of A.J. Graham, Leiden–Boston–Köln 2002, Eos, 90, 351–354.
221. [review] R. Zotović, Population and economy of the eastern part of the Roman province of Dalmatia, Oxford 2002, Eos, 90, 354–357.
222. [review] Epigraphic Evidence. Ancient history from inscriptions, London–New York 2001, Eos, 90, 357–359.
223. [review] J. Kolendo and J. Żelazowski, Teksty i pomniki. Zarys epigrafiki łacińskiej okresu Cesarstwa Rzymskiego, Warszawa 2003, Eos, 90, 360–361.
224. [communiqué] Jubileusz Profesora Tadeusza Kotuli, Eos, 90, 409.
225. [communiqué] Jubileusz Profesora Jerzego Kolendo, Eos, 90, 410.
- 2002
207. Prowincje naddunajskie w polityce cesarza Klaudiusza, Res Historica 14 (Graecorum et Romanorum memoria II), 145–161.
208. C. Licinius Mucianus und Moesien (= Prosopographia Moesiaca 6), Eos, 89, 321–323.
209. [review] I. Piso, Inscriptions d’Apulum (Inscriptions de la Dacie Romaine – III 5), vol. 1–2. Mémoires de la Académie des Inscriptions et Belle-Lettres, tome XXIV. Inscriptions et Belle-Lettres, tome XXIV. Inscriptiones Daciae Romanae et Scythiae Minoris. Series prior: Inscriptiones Daciae Romanae vol. III 5: Apulum Daciae superioris (IDR) III 5). Collegit, commentariis indicibusque instruxit, Gallicae vertit Ioannes Piso, Lute-tiae Parisiorum, Diffusion de Bocard, 2001, XXII+580, Eos, 89, 166–168.
210. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera, 12: G. Sauron, M. Papiusz Pizon i willa Poppei w Oplontis, Poznań.
211. [as editor, translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera, 13: M.J. Klein, Rzymska Moguncja (Mogontiacum) w świetle najnowszych badań, Poznań.
212. [as editor, co-translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera, 14: P. Kehne, “Babska władza” u ludów ościennych w ujęciu historiografii rzymskiej, Poznań.

226. [as editor, translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera, 15: L. Schumacher, Faszystowska recepcja propagandy augustowskiej, Poznań.
227. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera, 16: F. Pina Polo, Dziejopisarstwo, mos maiorum i rzymska tożsamość, Poznań.
228. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera, 17: W. Kuhoff, Cesarz Dioklecjan. Historyczne znaczenie tetrarchii, Poznań.
229. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera, 18: W. Lengauer, Człowiek a bogowie. Kontakty z bóstwem w wierzeniach greckich, Poznań.
230. [as editor] Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 4: Plutarch, O Izydzie i Ozyrysie, translated, prefaced and commented by Anna Pawlaczek, Poznań.
231. [as editor] Eos. Commentarii Societatis Philologiae Polonorum, 90, 1–2.
- 2004
232. Viae imperium – Strassenbau und Herrschaft in römischer Welt, [in:] R. Frei-Stolba (hrsg.), Siedlung und Verkehr im Römischen Reich. Festschrift H.E. Herzig, Bern–Frankfurt a. M., 345–359.
233. Legio XV Apollinaris und die Dakerkriege Domitians, [in:] L. Ruscu (ed.) Orbis Antiquus. Studia in honorem Ioannis Pisonis, Cluj, 630–632.
234. [as editor, “instead of foreword”] Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 5: Kasjusz Dion, Mowa Mecenasa (Historia rzymska LII 14–40), translated and commentary by Magda Stuligrosz, Paweł Sawiński, Poznań.
235. [as editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. II: K. Strobel, Ökonomie des Römischen Reiches, Poznań.
236. [as co-editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. III: Miasto w starożytności. Materiały z ogólnopolskiej konferencji naukowej, Poznań, 19–21 września 2002, Poznań.
237. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera, 19: G. Prinzing, Zagubiony – odnaleziony – ukryty. O pochodzeniu, znaczeniu i losie najstarszego ewangeliarza dawnego ormiańsko-unijnego biskupstwa we Lwowie, Poznań.
238. [as editor, translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera, 20: S. von Schnurbein, August w Germanii w świetle najnowszych badań, Poznań.
- 2005
239. Datierte Inschriften aus Novae, [in:] M. Mirković (ed.), Römische Städte und Festungen an der Donau, Beograd, 193–198.
240. M. Licinius Crassus Frugi leg. Aug. pr. Moesiae ca. 41–43, [in:] F. Beutler and W. Hameter (hrsg.), “Eine ganz normale Inschrift“... und ähnliches zum Geburtstag von Ekkehard Weber, Wien, 95–99.
241. [as editor, co-translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera 21: Ch. Marek, Grecka polis w okresie hellenistycznym, Poznań.
242. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera 22: K. Nawotka, Śmierć i grób Aleksandra Wielkiego, Poznań.
243. [as editor, translator from the French] Xenia Posnaniensia, series altera 23: J.-P. Martin, Kult panującego w Cesarstwie Rzymskim, Poznań.
244. [as editor] Xenia Posnaniensia, series altera 24: G. Wesch-Klein, Twórcy prowincji rzymskich, Poznań.
245. [as editor, translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera 25: R. Urban, Rzym w płomieniach. 19 lipca 390 (?) przed i 64 po Chr., Poznań.
246. [as editor, co-translator from the German] Xenia Posnaniensia, series altera 26: G. von Bülow, Romuliana – Iatrus. Dwa przykłady późnorzymskiej architektury prowincjonalnej, Poznań.
247. [as editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. IV: P. Sawiński, Specjaliści wysłannicy cesarscy w okresie od Augusta do Tyberiusza, Poznań.
248. [as editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. V: P. Zanker, Apoteoza cesarzy rzymskich. Rytuał i przestrzeń miejska, Poznań.
249. [as editor] Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. VI: K. Królczyk, Tituli veteranorum. Veteraneninschriften aus den Donauprovinzen des Römischen Reiches (1. – 3. Jh. n. Chr.), Poznań.
250. [as editor] Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 6: De ara Victoriae in curia Ro-

- mana litigium. Spór o ołtarz Wiktorii w kurii rzymskiej. Listy 72 i 73 świętego Ambrożego, biskupa Mediolanu, oraz Trzecia Mowa Symmachusa, prefekta Miasta Rzymu, translated and commented by P. Nowak OFM, introduction by K. Ilski, Poznań.
251. [As editor] L. Schumacher, *Niewolnictwo antyczne. Dzień powszedni i los niewolnych*, Poznań.
- 2006**
252. Religion et despotisme: le cas de Domitien, [in:] A. Vigourt, X. Lorient, A. Berenger-Badel and B. Klein (éd.), *Pouvoir et religion dans le monde romain en hommage à Jean-Pierre Martin*, Paris, 89–96.
253. Veteranen – eine Elite?, *Antiquitas XXVI-II* (= *Acta Universitatis Wratislaviensis No 2857*), 111–115.
254. T. Aurelius Fulvus, legatus legionis III Gallicae in Moesia (68–69) [= *Prosopographia Moesiaca VI*], *Epochi. Istoričesko spisanie XII*, 1–2, 327–331.
255. Ludwik Piotrowicz, Poznań i kult panującego, [in:] L. Piotrowicz, *Kult panującego w starożytności*, foreword and scientific description by L. Mrozwicz, Poznań, 11–25.
256. [as co-author, with A. Gromkowska-Melosik, F. Pina Polo] Argentine students' identity and studying in Europe – trends, problems and paradoxes, [in:] A. Gromkowska-Melosik and K. Hadaś (ed.), *European Higher Education for the World – Studies on Students' Mobility*, Poznań, 119–131.
257. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 7: Imperatoris Iuliani Epistula ad curiam et populum Atheniensem. Julian Apostata, List do rady i ludu ateńskiego*, translated, prefaced and commented by A. Pająkowska, Poznań.
258. [as editor, “instead of introduction”] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 8: Tabula Hebana. Rogatio Valeria Aurelia de honoribus meritis Germanici Caesaris. Tablica z Heby. Wniosek konsulów Waleriusza i Aureliusza w sprawie uhonorowania zasług Germanika Cezara*, translated by T. Fabiszak, Paweł Sawiński, consulted by M. Stuligrosz, commented by P. Sawiński and J. Wiewiórowski, Poznań.
259. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 27: L. Borhy, Brigetio. Rzymskie miasto w Panonii w świetle badań archeologicznych*, Poznań.
260. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 28: L. Schumacher, Zabójstwo cesarza Sewera Aleksandra w “Sicilia” pod Moguncją*, Poznań.
261. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 29: T. Mikocki, Polskie wykopaliska w Ptolemais w Libii*, Poznań.
262. [as editor, foreword] *Starożytność w wielu perspektywach. Materiały Ogólnopolskiej Studenckiej Konferencji Naukowej*, Bydgoszcz.
263. [as editor, author of introduction, see n° 254] L. Piotrowicz, *Kult panującego w starożytności*, prefaced and edited by L. Mrozwicz, Poznań.
- 2007**
264. Promotoris laudatio, [in:] Thaddaeus Kotula, *Doctor honoris causa Universitatis Studiorum Mickiewiczianae Posnaniensis 13 II 2007*, Poznań, 11–16.
265. Inschriften der Statthalter des ungeteilten Moesien, [in:] M. Mayer, G. Baratta and A. Guzmán Almagro (ed.), *Acta XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae. Provinciae Imperii Romani Inscriptionibus Descriptae*, Barcelona, 983–986.
266. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 30: M. Schmidt, Epigrammata Damasiana. Propaganda z rzymskich podziemi*, Poznań.
267. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 31: A. Łukaszewicz, Kleopatra. Powrót królowej*, Poznań.
268. [as translator from the German, editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 32: R. Klein, Imperium Romanum w ocenie pisarzy greckich okresu Wczesnego Cesarstwa*, Poznań.
269. [as editor] *Xenia Posnaniensis, series altera 33: J. Kolendo, Antyczne korzenie koncepcji autochtonizmu i migracjonizmu*, Poznań.
270. [as editor] *Xenia Posnaniensis. Monografie, vol. VII: D. Sychała, Cesarze rzymscy a aryanizm od Konstantyna Wielkiego do Teodozjusza Wielkiego (312–395)*, Poznań.
271. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 9: Edictum Diocletiani de pretiis rerum venalium. Edykt Dioklecjana o cenach towarów wystawionych na sprzedaż*, trans-

lated, prefaced and edited by A. Barańska, P. Barański and P. Janiszewski, Poznań.

2008

272. Prosopographia Moesiaca VIII: Cn. Cornelius Lentulus (10–6 przed Chr.), [in:] P. Berdowski and B. Blahaczek (ed.), *Haec Mihi In Animis Vestris Templum. Studia Classica in Memory of Professor Lesław Morawiecki*, Rzeszów, 213–219.
273. [as co-author with E. Bunsch] C. Sammucius Maior im *titulus pictus* aus Novae (ILatNovae 38 = IGrLat Novae 57), *ZPE* 165, 241–248.
274. *Palaeographica Novensia: Napuca*, [in:] S. Gregova (ed.) *Phosphorion. Studia in honorem Mariae Čičikova*, Sofia 417–420.
275. *Municipalisation des provinces danubiennes à l'époque des Sévères*, [in:] M.L. Caldelli, G.L. Gregori and S. Orlandi (ed.), *Epigrafia 2006. Atti della XIV^e Rencontre sur l'Épigraphie in onore di Silvio Panciera con altri contributi di colleghi, allievi e collaboratori*, Roma, 679–686.
276. *Epigrafika a paleografia (Palaeographica Novensia 3)*, *Symbolae Philologorum Posnaniensium XVIII*, 491–502.
277. *Antyk fundamentem cywilizacji europejskiej. Wykład inauguracyjny roku akademicki 2008/2009, Życie Uniwersyteckie 12 (183)*, 13–15.
278. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 10: P. Cornelius Tacitus, Germania*. Publius Korneliusz Tacyt, *Germania*, translated by T. Płóciennik, introduction and commentary by J. Kolendo, Poznań.
279. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 11: Plutarch, O tym, co jest bardziej pożyteczne – woda czy ogień?*, translated, prefaced and commented by Magdalena Stuligrosz, Poznań.
280. [as editor] *Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. VIII: J. Wiewiorowski, Duces of Scythia Minor. A Prosopographical Study*, Poznań.
281. [as editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 34: P. Herz, Ze studiów nad rzymskim kalendarzem świąt*, Poznań.
282. [publishing initiative] F. Kolb, *Ideał późnoantycznego władcy. Ideologia i autoprezentacja*, translated by Anna Gierlińska, Poznań.

283. [publishing initiative, foreword] *Świadectwa epigraficzne. Historia starożytna w świetle inskrypcji*, ed. J. Bodel, translated by Anna Baziór, Poznań.

2009

284. *Profesor Tadeusz Zawadzki (7 IV 1919 – 4 I 2008)*, *Meander LXVI*, 3–4, 190–194.
285. *Historia starożytna na Uniwersytecie w Poznaniu*, [in:] Z. Drozdowicz (ed.), *Uniwersytety. Tradycje – Dzień dzisiejszy – Przyszłość*, Poznań 2009, 71–181.
286. Tadeusz Zawadzki. *Badacz peryferii świata rzymskiego*, [in:] Tadeusz Zawadzki, *Na peryferiach świata rzymskiego*, ed. L. Mrozewicz, Poznań, 9–39.
287. *Idy Marcowe w historiografii nowożytnej (rozważania wstępne)*, [in:] *Idy Marcowe 2050 lat później*, ed. L. Mrozewicz, Poznań 2009, 221–232.
288. *Najszlachetniejszy ze wszystkich Rzymian. Ronald Syme i Rewolucja Rzymska 70 lat później*, [in:] R. Syme, *Rewolucja Rzymska*, Poznań, 539–548.
289. *Laudacja z okazji nadania Profesorowi zwyczajnemu doktorowi habilitowanemu Karolowi Modzelewskiemu tytułu doktora honoris causa przez Uniwersytet Kazimierza Wielkiego*, [in:] Karol Modzelewski. *Doktor honoris causa Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego*, Bydgoszcz, 11–18.
290. [review] I. Bojanov, *Rimskite veterani v Dolna Mizija i Trakija (I–III w.)* [The Roman Veterans in Lower Moesia and Thrace (1st–3rd century AD)], Avalon Publisher Ltd., Sofia 2008, 447 pp., in Bulgarian with summary in English, *Archaeologia Bulgarica*, XIII 3, 94–96.
291. [Foreword and editing] J. Lüderitz, *Z Nowej Marchii do Nowej Marchii*, Poznań, 5–13.
292. [publishing initiative, afterword] R. Syme, *Rewolucja rzymska*, Poznań.
293. [as editor, foreword] *Idy Marcowe 2050 lat później*, ed. L. Mrozewicz, Poznań.
294. [as editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 35: P. Dyczek, Rhizon / Risinium. Od iliryskiej osady do rzymskiego municipium*, Poznań.
295. [as translator from the German, editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 36: F. Kolb, "Troja". Mity, polityka, historia i nauka*, Poznań.
296. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw*

- Antycznych 12: O rzeczach poświęconych (zmarłym) i kosztach pochówku oraz jak należy zorganizować pogrzeb (Digesta 11, 7). O grzebaniu zmarłych i budowaniu grobowca (Digesta 11, 8). O zbezczeszczonym grobie (Digesta 47, 12), translated, prefaced and commented by J. Pudliszewski, Poznań.
297. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 13: Julian Apostata, Misopogon czyli nieprzyjaciół brody*, translated, prefaced and commented by Anna Pająkowska, Poznań.
298. [as editor] *Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. IX: S. Ruciński, Praefectus Urbi. Le Gardien de l'ordre public à Rome sous le Haut-Empire Romain*, Poznań.
299. [as editor, introduction] Tadeusz Zawadzki, *Na peryferiach świata rzymskiego, Klasycy Nauki Poznańskiej*, vol. 39, Poznań.
300. *Palaeography of Latin Inscriptions from Novae (Lower Moesia)*, Poznań.
301. *Roman Empire during the reign of the Flavians. Principal trends of development and threats, Akme. Studia Historica 7*, Warszawa.
302. *Aurelius Philippus: ein neuer cornicularius aus Novae (Moesia inferior)*, ZPE 172, 289–295.
303. *Palaeographica Novensia (1). Litterae lapidariae aus einem römischen Legionslager, Epigraphica. Periodico Internazionale di Epigrafia LXXII, 273–296 = Palaeographica Novensia (2). Litterae lapidariae aus einem römischen Legionslager*, [in:] E. Dąbrowa, M. Dzielska, M. Salamon and S. Sprawski (ed.) *Hortus Historiae. Księga pamiątkowa ku czci profesora Józefa Wolskiego w setną rocznicę urodzin*, Kraków, 425–437.
304. *Römische Städte an der Niederdonau in der Umbruchzeit (3.–4. Jh.) unter besonderer Berücksichtigung der Stadt Novae*, [in:] P. Herz, P. Schmid and O. Stoll (ed.), *Zwischen Region und Reich. Das Gebiet der oberen Donau im Imperium Romanum*, Berlin, 99–120.
305. *Miasta rzymskie nad dolnym Dunajem w okresie przełomu (III–IV w.) ze szczególnym uwzględnieniem miasta Novae*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 1–2, 269–293.
306. *Damnatio memoriae in the inscriptions from Novae*, *Res Historica*, 29, 121–133 = *Palaeography of Latin Inscriptions from Novae (Lower Moesia)*, Poznań, 60–68.
307. *Imperium Rzymskie w okresie panowania Flawiuszy. Główne kierunki rozwoju i zagrożenia*, [in:] L. Mrozewicz (ed.), *Studia Flaviana*, Poznań, 9–37 [Polish version of n° 302].
308. *Flawiusze nad Dunajem*, [in:] L. Mrozewicz (ed.), *Studia Flaviana*, Poznań, 65–76.
309. *Zakład Historii Społeczeństw Antycznych. Historia, działalność naukowa i zakres badawczy jednostki*, [in:] R. Kulesza and M. Stępień (ed.), *Historia starożytna w Polsce. Informator*, Warszawa, 274–280.
310. *Flavi e il bacino Danubiano*, [in:] L. Zerbin (ed.), *Roma e le province del Danubio*, Ferrara, 35–45 [Polish version of n° 309].
311. [publishing initiative] K. Bringmann, *Historia Republiki Rzymskiej. Od początków do czasów Augusta*, Poznań.
312. [review] S. Conrad, *Die Grabstelen aus Moesia inferior. Untersuchungen zu Chronologie, Typologie und Ikonografie*. Casa Libri, Leipzig 2004, Germania, 86, 2008 (published 2010), 808–812 = *Studia Europaea Gnesnensia*, 4, 299–305.
313. [as editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 37: F. Kolb, Imperium Romanum: antyczny model globalizacji?*, Poznań.
314. [as editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 38: R. Ardevan, Odkrywanie rzymskiej Dacji. Przygoda intelektualna*, Poznań.
315. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 14: Pseudo-Kallistenes, Romans o Aleksandrze*, translated, prefaced and commented by Krzysztof Nawotka, Poznań.
316. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 15: Germanik Juliusz Cezar, Aratea*, translated, prefaced and commented by Ewa Bielecka, Poznań.
317. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 17: Sekstus Aureliusz Wiktor, Zarys historii cesarzy*, translated, prefaced and commented by Ignacy Lewandowski, Poznań.
318. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 18: Pseudo-Hyginus, O wytyczaniu obozów wojskowych*, translated, pref-

- aced and commented by Ireneusz Łuć and Krzysztof Królczyk, Poznań.
319. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 1–2.
320. [as editor] *Studia Flaviana*, Poznań.
321. Stefan Parnicki-Pudółko [biogram], [in:] J. Strzelczyk (ed.), *Wybitni historycy wielkopolscy*, Poznań, 587–94.
322. Tadeusz Zawadzki [biogram], [in:] J. Strzelczyk (ed.), *Wybitni historycy wielkopolscy*, Poznań, 785–790.
- 2011**
323. Kasjusz Dion i jego Księgi Flawijskie, [in:] Kasjusz Dion, *Księgi Flawijskie* (Historia rzymska LXV–LXVII), translated by Marta Kaźmierska and Dorota Latanowicz-Domecka, ed. Sylwester Dworacki, Poznań, 7–13 [= *Studia Flaviana* II, Poznań, 9–17]
324. *Damnatio memoriae* w rzymskiej kulturze politycznej, [in:] R. Gałaj-Dempnik, D. Okoń and M. Semczyszyn (ed.), *Damnatio memoriae* w europejskiej kulturze politycznej, Szczecin, 11–16.
325. *Badania nad dziejami Grecji i Rzymu w Poznaniu (1919–2008)*, [in:] K. Balbuza and L. Mrozewicz (ed.), *Świat starożytny, jego polscy badacze i kult panującego*, Poznań (*Studia Europaea Gnesnensia. Monografie* 4), 15–31.
326. *Opinia dla Senatu Uniwersytetu Warszawskiego w związku z odnowieniem doktoratu Profesora Jerzego Kolendo*, [in:] *Uroczystość odnowienia doktoratu Profesora Jerzego Kolendo*, Warsaw, 14–18.
327. [review] Mihail Zahariade, *The Thracians in the Roman Imperial Army. From the First to the Third Century A.D., Vol. I, Auxilia*, National Museum of Roman History, Institute of Archaeology “Vasile Pârvan”, The Center for Military Studies, 2, Mega Publishing House, Cluj–Napoca 2009, *Archaeologia Bulgarica*, XV.1, 87–90 = *Studia Europaea Gnesnensia* 3, 273–278.
328. [review] M. Mirković, *Moesia Superior. Eine Provinz an der mittleren Donau* (*Orbis provinciarum. Zaberns Bildbände zur Archäologie. Sonderbande der Antiken Welt*), Verlag Philip von Zabern, Mainz 2007, *Studia Europaea Gnesnensia* 3, 265–268.
329. [review] Lyudmil F. Vagalinski, *Kryv i zreliš-ta. Sportni i gladiatorskiigri w elinističeska i rimska Trakija, Blood and Entertainments. Sports and Gladiatorial Games in Hellenistic and Roman Thrace*, Bulgarian Academy of Sciences, Sofia 2009, *Gnomon*, 83, 763–764 = *Studia Europaea Gnesnensia* 3, 269–272.
330. [review] Dariusz Słapek, *Sport i widowiska w świecie antycznym*, Wydawnictwo Homini, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Kraków – Warszawa 2010, *Studia Europaea Gnesnensia*, 3, 279–281.
331. [review] S. Pfeiffer, *Die Zeit der Flavier. Vespasian – Titus – Domitian*, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 2009, *Studia Europaea Gnesnensia*, 4, 293–298.
332. [review] M. Krueger, *Estructura social tartésica a través dela necrópolis de Stefilla* (Lora del Rfo, Sevilla), Universitat Pompeu Fabra, Barcelona 2010, *Studia Europaea Gnesnensia*, 4, 306–309.
333. [as editor] *Xenia Posnaniesia, series altera* 39: M. Piérart, *Gdyby Ateny były wyspą ...* Poznań.
334. [as editor, introduction and commentary] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych* 19: Kasjusz Dion, *Księgi Flawijskie* (Historia rzymska LXV–LXVII), translated by Marta Kaźmierska and Dorota Latanowicz-Domecka, ed. Sylwester Dworacki, introduction and commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań.
335. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych* 20: Marek Tulliusz Cyce-ron, *Status sprawiedliwościowy względny* (O wyszukiwaniu argumentów I 14–15; II 62–109), translated, prefaced and commented by Maciej Grelka, Poznań.
336. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych* 21: *Pochwała Turii – Mowa pogrzebowa ku czci żony*, translated, prefaced and commented by Maciej Jońca, Poznań.
337. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych* 22: *Julian Apostata, List do Filozofa Temistiosa*, translated, prefaced and commented by Anna Pająkowska, Poznań.
338. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 3.
339. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 4.
340. [as editor of the series] *Studia Europaea Gnesnensia. Monografie* II: M. Ciesielski, *Starożytna Germania i Germanie w historiografii polskiej od Adama Naruszewicza po czasy współczesne*, Poznań – Gniezno.

341. [as editor of the series] *Studia Europaea Gnesnensia. Monografie IV: Świat starożytny, jego polscy badacze i kult panującego*, ed. L. Mrozewicz and K. Balbuza, Poznań.

2012

342. Urbanizacja flawijska (część pierwsza), [in:] L. Mrozewicz, *Studia Flaviana II*, Poznań, 65–96.
343. [review] *Przegrane powstanie, zaprzepaszczone książka*, A. Bartnik, *Powstanie Cywilisa 69–70 n.e.*, Wydawnictwo INFORT editions, Zabrze–Tarnowskie Góry 2011, 85 pp., *Studia Europaea Gnesnensia*, 5, 279–294.
344. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 23: Orfeusza Kerygmata O kamieniach, Sokratesa i Dionizjusza O kamieniach*, translated, prefaced and commented by Anna Ryś, Poznań.
345. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe Zakładu Historii Społeczeństw Antycznych 24: Julian Apostata, Przeciwno Galilejczykom*, translated, prefaced and commented by Anna Pająkowska, Poznań.
346. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych 25: Aulus Gellius, Noce attyckie 2.24. O dawnej oszczędności i o starożytnych ustawach dotyczących wydatków*, translated, prefaced and commented by Aldona Rita Jurawicz and Maria Piechocka-Kłós, Poznań.
347. [as editor] *Xenia Posnaniensia, series altera 40: H. Brandt, Starcy w demokratycznych Atenach – grupa wykluczona?*, Poznań.
348. [as editor] *Studia Flaviana II*, Poznań.
349. [as editor] *Xenia Posnaniensia. Monografie, vol. X: A. Kluczek, Roma Marmorea*, Poznań.
350. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 5.
351. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 6.
352. [as editor of the series] *Studia Europaea Gnesnensia. Monografie XI: J. Kozłowski, Wschód rzymski pod panowaniem Flawiuszów*, Poznań – Gniezno.
- [in:] W. Eck, B. Fehér and P. Kovács (ed.), *Studia Epigraphica. Liber in memoriam Géza Alföldy*, Bonn 2013, 239–246.
355. Tadeusz Kotula a urbanizacja Afryki Północnej, [in:] A. Jankowski and J. Maciejewski (ed.), *Interpretatio Rerum Gestarum*, Bydgoszcz, 133–138.
356. Un historien dans le rôle d'un épigraphiste: Tadeusz Zawadzki, [in:] O. Curty (ed.), *Epigraphie romaine et historiographie antique et moderne*, Fribourg, 13–18,
357. Resettlement into Roman territory across the Rhine and the Danube under the Early Empire (to the Marcomannic Wars), *Eos*, 100 (fasciculus extra ordinem editus electronicus), 424–442 [= *Eos*, 75.1, 107–128],
358. [as co-translator, scientific editor] E. Flaig, *Zrytualizowana polityka. Znaki, gesty i władza w starożytnym Rzymie*, Poznań,
359. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia 1: M. Piérart, Myśleć o Rzymie jak Grek ... Myśleć o Rzymie po grecku ...*, Gniezno.
360. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia 2: G. Casaus, Prawica i konserwatyści w Europie*, Gniezno.
361. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia 3: A. Kijas, Stosunki kulturalne polsko-azerbejdżańskie na przestrzeni wieków*, Gniezno.
362. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia 4: F. Kubiacyk, Nie tylko o historii ... Rozmowy z Maciejem Serwańskim*, Gniezno.
363. [as editor of the volume and series] *Studia Europaea Gnesnensia. Monografie XII: A.A. Kluczek, Roma Marmorea (235–284)*, Poznań – Gniezno.
364. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 7.
365. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 8.
366. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXVIII: Edictum de Paemeio-brigensibus. Edykt cesarza Augusta z roku 15 przed Chr.*, introduction by F. Beltrán Lloris, translated and commented by Krzysztof Antczak and Emilia Twarowska-Antczak, Poznań.

2014

353. Flavian Urbanisation of Africa, *Studia Europaea Gnesnensia*, 7, 201–232.
354. Municipium Cillitanum. Des études sur l'urbanisation flavienne de l'Afrique du Nord,
367. Flavian municipal foundations in Dalmatia, [in:] M. Salamon, S. Sprawski, M. Stachura, S. Turlej and K. Twardowska (ed.), *Within the Circle of Ancient Ideas and Virtues. Stud-*

- ies in Honour of Professor Maria Dzielska, Kraków, 209–218.
368. Agonia Republiki Rzymskiej, [in:] L. Morawiecki, Władza charyzmatyczna w Rzymie u schyłku Republiki (lata 44–27 p.n.e.), Poznań–Gniezno, 9–19.
369. Między Scyllą a Charybdą ... Wspomnienie o Profesorze Jerzym Kolendo, *Studia Europaea Gnesnensia*, 10, 432–438.
370. [as translator] F. Kolb, O naruszaniu podstawowych zasad postępowania naukowego. “Wzgórze przeznaczenia archeologii” górą skandalu, *Studia Europaea Gnesnensia*, 9, 219–243.
371. [review] Nowy bój o Troję ... F. Kolb, Tatort “Troja”. Mythen – Geschichte – Politik, Paderborn–München–Wien–Zürich 2010, *Studia Europaea Gnesnensia*, 9, 245–249.
372. [review] Koniec komedii: Antike Welt 4, 2014, *Studia Europaea Gnesnensia*, 10, 372–375.
373. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 5: W. Lipoński, Kultura europejska a historiografia zachodnia ignorująca ... Próba zrównoważonego podejścia, Gniezno.
374. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 6: P. Dyczek, Prace i dnie polskich archeologów na Bałkanach. Najważniejsze odkrycia, Gniezno.
375. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 9.
376. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 10.
377. [as editor of the series] *Studia Europaea Gnesnensia*. Monografie XV: E. Jastrzębowska, Podziemia antycznego Rzymu, Poznań–Gniezno.
378. [as editor of the volume and series, introduction] *Studia Europaea Gnesnensia*. Monografie XVII: L. Morawiecki, Władza charyzmatyczna w Rzymie u schyłku Republiki (lata 44–27 p.n.e.), Poznań–Gniezno.
379. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae*. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXIX: Filon z Aleksandrii, Hipotezy (Założenia), translated, prefaced and commented by Beata Kubicka, Poznań.
380. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae*. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXX: Censorynus, Księga o dniu urodzin dla Kwintusa Caeciliusza, translated, prefaced and commented by Bartosz Jan Kołoczek, Poznań.
381. [as editor] *Fontes Historiae Antiquae*. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXXI: Hippokrates, O powietrzu, wodach i miejscach, translated by Anna Marchewka and Magdalena Świder, introduction and commentary by Magdalena Świder, Poznań.
- 2015
382. Karl Christ i Rzym nieprzemijający ..., *Studia Europaea Gnesnensia*, 11, 2015, 251–268.
383. Flavische Städtegründungen auf dem Balkan, [in:] G. von Bülow (ed.), Kontaktzone Balkan. Beiträge des internationalen Kolloquiums “Die Donau-Balkan-Region als Kontaktzone zwischen Ost-West und Nord-Süd” vom 16.–18. Mai 2012 in Frankfurt a.M., Bonn, 151–163.
384. A letter of contention ... Once again on the titulus pictus from Novae (IlatNovae 38 = IGrLatNovae 57), Palamedes, 9/10, 151–177.
385. Komentarz, [in:] Diodorus Siculus, *Aegyptiaca*. Diodor Sycylijski, Starożytności egipskie (Biblioteka Historyczna I), ed. Sylwester Dworacki, translated by Małgorzata Wróbel, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XXXII), 166–196.
386. [review] Ciągłe tajemniczy Mitra ... A. Hensen, Mithras. Der Mysterienkult an Limes, Rhein und Donau, Aalen 2013, *Studia Europaea Gnesnensia*, 11, 337–342.
387. [review] O migracjach, podróżowaniu i małych ojczyznach w świecie nie tylko rzymskim: Überall zu Hause, edited by D. Schmitz and M. Sieler, Xanten 2013, *Studia Europaea Gnesnensia*, 11, 343–347.
388. [review] Romanizacja, kreolizacja i nie tylko: Imperium und Romanisierung. Neue Forschungsansätze aus Ost und West zu Ausübung, Transformation und Akzeptanz von Herrschaft im Römischen Reich, edited by Alexander Rubel, Konstanz 2013, 248 pp., *Studia Europaea Gnesnensia*, 12, 376–383.
389. [review] Największe oszustwo historii: Iuval Noah Harari, Od zwierząt do bogów. Krótka historia ludzkości, Warszawa 2014, *Studia Europaea Gnesnensia*, 12, 384–387.
390. [as editor of the series and volume] *Acta Humanistica Gnesnensia* V: A.B. Miączewska, Roman Discus Lamps: Studies in the significance and meaning of gladiatorial images, Gniezno.
391. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 11.
392. [as editor] *Studia Europaea Gnesnensia* 12.

393. 394 [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 7: P. Dyczek, *Chcesz pokoju? Szykuj się do wojny! Życie żołnierza rzymskiego na granicach imperium*, Gniezno.
394. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 8: K. Dopierała, *Dokąd zmierzasz cywilizacja łacińska?*, Gniezno.
395. [as editor of the series] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXXII: Diodor Sycylijski, Starożytności egipskie*, ed. Sylwester Dworacki, translated by Małgorzata Wróbel, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań.
- 2016**
396. [as editor] K. Christ, *Historia Cesarstwa Rzymskiego*, translated by Anna Gierlińska, Poznań – Gniezno.
397. Karl Christ i Rzym nieprzemijający, [in:] K. Christ, *Historia Cesarstwa Rzymskiego*, translated by Anna Gierlińska, Poznań – Gniezno, 1–27 [= n° 383].
398. [as editor, co-translator from the German] F. Kolb. *Zmanipulowana "Troja". Historia – mity – polityka*, translated by Leszek Mrozewicz and Aurelia Pawlicka, Gniezno.
399. *Przedślowie*, [in:] F. Kolb. *Zmanipulowana "Troja". Historia – mity – polityka*, translated by Leszek Mrozewicz and Aurelia Pawlicka, Gniezno, 9–14.
400. [as editor of the series] *Fontes Historiae Antiquae. Zeszyty Źródłowe do Dziejów Społeczeństw Antycznych XXXII: Lucjusz Ampeliusz, Repetitorium czyli co mały Rzymianin powinien wiedzieć o świecie*, translated, prefaced and commented by Bartosz Kołoczek, Poznań 2016. Wydawnictwo Naukowe UAM.
401. [as editor of the series] *Acta Humanistica Gnesnensia* VI: B. Tuszyńska, *Pozycja kobiety w świecie Majów w okresie klasycznym (250 – 900 n.e.)*, Gniezno.
402. [as editor of the series and volume, introduction] *Acta Humanistica Gnesnensia* VII: N.A. Kazarowa, W.W. Łobowa, S.S. Kazarow, *Historycy Cesarskiego Uniwersytetu Warszawskiego (1869–1915)*, Gniezno.
403. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 10: Aniello D'Iorio, *Munizioni da bocca. I sapori del Regno delle Due Sicilie all corte polacca nel settecento*, Gniezno.
404. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 11: S. Ravo, *Kolory i forma. Podróż przez zmysły*, Gniezno.
405. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia* 12: J. Skoczylas, *Kamień w państwie pierwszych Piastów*, Gniezno.
406. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 13.
407. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 14.
408. [as editor of the series, translator from the German] *Opuscula Gnesnensia* 13: L. Schumacher, *Wizerunek niewolnika – niewolnicy na obrazach*, Gniezno.
409. [review] L. Mihailescu-Bîrliba, *Ex toto orbe Romano. Immigration into Roman Dacia*, Leuven–Paris 2011, *Studia Europaea Gnesnensia*, 13, 371–373.
410. [review] *Na styku dwóch światów; M. Klee, Germania superior. Eine Römische Provinz in Frankreich, Deutschland und der Schweiz*, Regensburg 2013, *Studia Europaea Gnesnensia*, 14, 249–254.
411. [review] *Cives Romani et Taunenses. Die Römer im Rhein-Main-Gebiet*, Darmstadt 2012, *Studia Europaea Gnesnensia*, 14, 255–264.
412. [review] *Pod skrzydłami legionu; M. Reuter, Legio XXX Ulpia victrix. Ihre Geschichte, ihre Soldaten, ihre Denkmäler*, Darmstadt–Mainz 2012, *Studia Europaea Gnesnensia*, 14, 265–269.
413. [review] *W poszukiwaniu romanizacji ... Colonisation and Romanization in Moesia inferior. Premises of a contrastive approach*, Kaiserslautern – Mehlingen 2015, *Studia Europaea Gnesnensia*, 14, 270–275.
- 2017**
414. [as co-author, with J. Ostoj-Zagórski] *Europejskie cywilizacje starożytne*, Bydgoszcz.
415. *Romanisierung als Integrationsfaktor des Imperium Romanum*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 16, 281–293.
416. *Komentarz*, [in:] Diodor Sycylijski, *Starożytności asyryjskie i indyjskie (Biblioteka Historyczna II)*, ed. Sylwester Dworacki, translated by Małgorzata Wróbel, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XXXIV*), 98–122.
417. [as editor, translator from the German] *Opuscula Gnesnensia* 14: L. Schumacher, *Trewir*

- i ziemia Trewerów a legiony z Mogontiacum, Gniezno.
418. [as editor, translator from the German] *Opuscula Gnesnensia* 16: L. Schumacher, *Pilleus libertatis. Symbolika wolności na przestrzeni wieków*, Gniezno.
419. [as editor] *Opuscula Gnesnensia* 17: M. Piérart, *Czy Platon był feministą?*, Gniezno.
420. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 15.
421. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 16.
422. [review] Johanna Leithoff, *Macht der Vergangenheit. Zur Erringung, Verstetigung und Ausgestaltung des Principats unter Vespasian, Titus und Domitian*, Göttingen 2014, *Eos*, 104, 172–177.
423. [review] Rzymskie prowincje w pigułce ... Gabriele Wesch-Klein, *Die Provinzen des Imperium Romanum. Geschichte, Herrschaft, Verwaltung*, Darmstadt 2016, *Studia Europaea Gnesnensia*, 15, 251–253.
430. [as editor] *Opuscula Gnesnensia* 19: D. Okoń, *Titulus pictus z Novae. Reinterpretacja*, Gniezno.
431. [as translator from the German, editor] *Opuscula Gnesnensia* 20: F. Kolb, *Mauzoleum bohatera: Heroon z Trysy. Wizerunek panującego i demonstracja władzy a recepcja mitu trojańskiego*, Gniezno.
432. [as editor] *Opuscula Gnesnensia* 21: K. Kornacka-Sareło, *Niechaj podbiegą młodzieńce ... Myśl frankistowska w Dziadach Adama Mickiewicza*, Gniezno.
433. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 17.
434. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 18.
435. [as editor of the series] *Acta Humanistica Gnesnensia*, vol. XVII, XVIII, XIX, Gniezno.
436. [as editor of the series] *Fontes Historiae Antiquae*, vol. XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII.

2019

2018

424. *Conditor urbium. Trajans Urbanisationspolitik in den Donauprovinzen*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 18, 179–191.
425. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *O wyspach* (Biblioteka Historyczna V), ed. Sylwester Dworacki, translated by Ines Musialska, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XXXV), 110–144.
426. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Starożytności etiopskie i libijskie*, ed. Sylwester Dworacki, translated by Małgorzata Wróbel, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XXXVIII), 126–140.
427. [review] *Integracja przez prawo. Troesmis I. Die Forschungen 2010–2014*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 18, 453–458.
428. [review] W okowach realizmu historycznego. L. Schumacher, *Historischer Realismus*, Göttingen 2018, *Studia Europaea Gnesnensia*, 18, 459–461.
429. [as translator from the German, editor] *Opuscula Gnesnensia* 18: J. Hahn, *Rozkosz zabijania. Publiczne rytuały karania i egzekucji oraz śmierć jako widowisko w cesarskim Rzymie*, Gniezno.
437. *Nauka pierwszorzędnego znaczenia*, [in:] B. Kruczkiewicz, *Epigrafika rzymska. Wykłady uniwersyteckie*, Poznań (*Acta Humanistica Gnesnensia* XX), 7–16.
438. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *O Peryklesie i wojnie peloponeskiej* (Biblioteka Historyczna XII), ed. Sylwester Dworacki, translated by Anna Skucińska, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XLI), 108–148.
439. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Kłeska Ateńczyków* (Biblioteka Historyczna XIII), ed. Sylwester Dworacki, translated by Romuald Turasiewicz, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XLIII), 176–204.
440. [as editor of the series, historical consultant] Diodor Sycylijski, *O Dionizjuszu Starszym, tyranie Syrakuz* (Biblioteka Historyczna XIV), ed. Sylwester Dworacki, translated and commented by Ireneusz Ptaszek, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XL).
441. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *O Agatoklesie i Antygonie Jednookim* (Biblioteka Historyczna XIX), ed. Sylwester Dworacki, translated by Tomasz Polański, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae* XLIII), 170–205.

442. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Rok królów* (Biblioteka Historyczna XX), ed. Sylwester Dworacki, translated by Tomasz Polański, commentary by Leszek Mrozewicz, Poznań, 170–207.
443. [review] *Trudna stabilizacja; Krzysztof Królczyk, Rzymskie prowincje nad Renem i Dunajem w okresie flawijskim (69–96 po Chr.) – res militares et externae*, Instytut Historyczny UAM, Poznań 2019, 118 pp., *Studia Europaea Gnesnensia*, 20, 141–142.
444. [review] *Na ziemi Mattiaków; Anne Wieland, Civitas Mattiacorum. Forschungen zur römischen Besiedlung im Wiesbadener Raum, Kölner Studien zur Archäologie der römischen Provinzen*, 13, Verlag Marie Leidorf GmbH, Rahden/Westf. 2018, 383 pp., *Studia Europaea Gnesnensia*, 20, 243–245.
445. [review] *Antyk ożywiany; Auferstehung der Antike. Archäologische Stätten Digital rekonstruiert. Antike Welt. Jubiläumsheft* 1, 2019, 131 pp., *Studia Europaea Gnesnensia*, 20, 147–149.
446. [as editor of the series] *Waleriusz Maksymus, Czyny i powiedzenia godne pamięci w dziewięciu księgach*, translated, prefaced and commented by Ignacy Lewandowski, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XXXIX*).
447. [as editor of the series] *Julian Apostata. Mowa III. Mowa pochwalna na cześć cesarzowej Euzebiei*, translated, prefaced and commented by Anna Pająkowska-Bouallegui, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XLV*).
448. 449 [as editor of the series and volume, introduction, notes]: *B. Kruczkiewicz, Epigrafika rzymska. Wykłady Uniwersyteckie*, Poznań (*Acta Humanistica Gnesnensia XX*).
449. [as editor of the series] *K. Jagodziński, Rola artysty w społeczeństwie Majów późnego okresu klasycznego*, Poznań (*Acta Humanistica Gnesnensia XXI*).
450. [as editor of the series] *Opuscula Gnesnensia 22: J. Karwat, Gniezno i Ziemia Gnieźnieńska w dobie odzyskania niepodległości 1918/1919, Gniezno*.
451. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 19.
452. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 20.

2020

453. *Status prawny prowincji mezyjskich w okresie wojen markomańskich*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 21, 9–18.
454. [review] *Z latrynami w tle; A. Wypustek, Imperium szamba, ścieków i wychodka*, *Studia Europaea Gnesnensia*, 21, 141–144.
455. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Hegemonia Teb* (Biblioteka Historyczna XV), ed. Sylwester Dworacki, translated by Anna Pawlaczyk, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XLVII*), 132–175.
456. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Dzieje Aleksandra Macedońskiego* (Biblioteka Historyczna XX), ed. Sylwester Dworacki, translated by Jonna Janik, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XLVI*), 132–177.
457. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Czas diadochów*, ed. Sylwester Dworacki, translated by Anna Pawlaczyk, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XLVIII*), 114–55.
458. Komentarz, [in:] Diodor Sycylijski, *Od mitu do historii*, ed. Sylwester Dworacki, translated by Sylwester Dworacki, Anna Pawlaczyk, Poznań (*Fontes Historiae Antiquae XLVIII*), 128–173.
459. *Antyk fundamentem cywilizacji europejskiej*, [in:] I. Ksenicz and K. Wasilkiewicz (ed.), *W kręgu gnieźnieńskiej humanistyki* (*Acta Humanistica Gnesnensia XXII*), Poznań, 131–137 [= n° 278].
460. [as editor of the journal] *Studia Europaea Gnesnensia* 21.
461. [as editor of the series] *Fontes Historiae Antiquae*, vols. XLVI, XLVII, XLVIII, XLIX, L.
462. [as editor of the series] *Acta Humanistica Gnesnensia*, vol. XXII.

LIST OF PHD DISSERTATIONS WRITTEN UNDER THE SUPERVISION OF LESZEK MROZEWICZ

1		sion of the Roman Ideology of Victory from Augustus to Diocletian]	
Name:	Danuta Okoń	Year:	2001
Titel:	Mianowanie na konsula w okresie pryncypatu (30 r. p.n.e. – 235 r. n.e.) [Consulship Appointments During the Principate (30 BC–AD 235)]	University:	Adam Mickiewicz University Poznań
Year:	1997	5	
University:	Adam Mickiewicz University Poznań (AMU)	Name:	Lechosław Olszewski
2		Titel:	Upadłe i boskie. Ubóstwienie cesar- zowych i księżniczek z dynastii juli- jsko-klaudyjskiej (30 przed – 68 po Chr.) [The Fallen and the Divine. Dei- fication of the Empresses and Princess- es from the Julio-Claudian Dynasty (30 BC–68 AD)]
Name:	Krzysztof Królczyk	Year:	2002
Titel:	Weterani w życiu społeczno-pol- itycznym prowincji naddunajskich w okresie Cesarstwa Rzymskiego (I – III w. n.e.) [Veterans in the Social and Po- litical Life of the Danubian Provinces under the Roman Empire (1 st –3 rd c.)]	University:	Adam Mickiewicz University Poznań
Year:	1998	6	
University:	Adam Mickiewicz University Poznań	Name:	Paweł Sawiński
3		Titel:	Specjalni wysłannicy cesarscy w okresie od Augusta do Tyberiusza. Studium nad początkami pryncypatu [Special Imperial Envoys in the Period from Augustus to Tiberius. A Study on the Origins of the Principate]
Name:	Jerzy Hatłas	Year:	2002
Titel:	Viri militares. Rzymska elita władzy w II wieku naszej ery [Viri Militares. Ro- man Power Elites in the Second Centu- ry CE]	University:	Adam Mickiewicz University Poznań
Year:	2000	7	
University:	Adam Mickiewicz University Poznań	Name:	Jadwiga Żmijewska
4		Titel:	Toga – symbol statusu społeczno-pol- itycznego i religijnego w świecie rzymskim [The Toga: A Symbol of So- cial, Political and Religious Status in the Roman World]
Name:	Katarzyna Balbuza	Year:	2004
Titel:	Triumf jako wyraz rzymskiej ideologii zwycięstwa w okresie od Augusta do Dioklecjana [Triumph as an Expres-	University:	Adam Mickiewicz University Poznań

8

Name: Sebastian Ruciński
 Title: Praefectus Urbi. Strażnik porządku publicznego w Rzymie w okresie wczesnego Cesarstwa (od Augusta do Dioklecjana) [Praefectus Urbi: The Guardian of the Public Order in Rome in the Early Empire (from Augustus to Diocletian)]
 Year: 2005
 University: Kazimierz Wielki University Bydgoszcz (The Academy of Bydgoszcz)

in Septimius Severus' Ideology of Power]

Year: 2006
 University: Kazimierz Wielki University

13

Name: Wojciech Bejda
 Title: Basileus, tyrannos, charisma. Poglądy na władzę jednostki w pismach Józefa Flawiusza [Basileus, Tyrannos, Charisma. Views on the Power-Wielding Individual in the Writings of Flavius Josephus]
 Year: 2006
 University: Maria Curie-Skłodowska University Lublin

9

Name: Anna Tatarkiewicz
 Title: Życie religijne w Ostii antycznej [Religious Life in the ancient Ostia]
 Year: 2005
 University: Adam Mickiewicz University Poznań

14

Name: Daria Janiszewska
 Title: Wojna domowa w Rzymie w latach 193–197 a zagadnienie transformacji ustrojowej pryncypatu [The 193–197 Civil War in Rome and the Systemic Transformation of the Principate]
 Year: 2008
 University: Adam Mickiewicz University Poznań

10

Name: Paweł Madejski
 Title: Pax w ideologii i religii Cesarstwa Rzymskiego [Pax in the Ideology and Religion of the Roman Empire]
 Year: 2005
 University: Maria Curie-Skłodowska University Lublin

15

Name: Dorota Dutkiewicz
 Title: Mit trojański w świadomości Rzymian w pierwszym wieku przed Chr. [The Trojan Myth in the Roman Eye in the First Century BC]
 Year: 2009
 University: Adam Mickiewicz University Poznań

11

Name: Dariusz Spychała
 Title: Cesarze rzymscy a arianizm od Konstantyna Wielkiego do Teodozjusza Wielkiego 312–395 [Roman Emperors and Arianism from Constantine the Great to Theodosius the Great 312–395]
 Year: 2005
 University: Kazimierz Wielki University

16

Name: Mariusz Ciesielski
 Title: Starożytna Germania i Germanie w historiografii polskiej (od Adama Naruszewicza po czasy współczesne) [Ancient Germania and Germanic Tribes in Polish Historiography (from Adam Naruszewicz to Contemporary Authors)]

12

Name: Małgorzata Rabenda
 Title: Ludi saeculares w ideologii władzy Septimisza Sewera [Ludi saeculares

- Year: 2011
University: Kazimierz Wielki University
- 17**
- Name: Krzysztof Antczak
Title: Obraz Hiszpanii w przekazie Pliniusza Starszego [The Image of Spain in the Account of Pliny the Elder]
Year: 2011
University: Kazimierz Wielki University
- 18**
- Name: Jakub Kozłowski
Title: Wschód rzymski pod panowaniem Flawiuszów (70–96). Reformy administracyjne i polityka zewnętrzna [The Roman East Under the Flavian Rule (70–96). Administrative Reform and External Policies]
Year: 2012
University: Adam Mickiewicz University Poznań
- 19**
- Name: Emilia Twarowska
Title: Od lex Iulia municipalis do flawijskich leges municipales. Rozwój rzymskiej administracji municypalnej w okresie od Cezara do Domicjana [From Lex Iulia Municipalis to the Flavian Leges Municipales. The Development of the Roman Municipal Administration from Caesar to Domitian]
Year: 2012
University: Kazimierz Wielki University
- 20**
- Name: Michał Duch
Title: Gospodarcza rola armii rzymskiej w prowincji Mezja Dolna (Moesia inferior) [Economic role of the Roman Army in the Province of Lower Moesia (Moesia Inferior)]
Year: 2013
University: Kazimierz Wielki University
- 21**
- Name: Zofia Kaczmarek
Title: Tkactwo w relacjach kulturowych Cesarstwa Rzymskiego z Barbaricum (I – III wiek n.e.) [Textiles in Cultural Relations Between the Roman Empire and the Barbaricum (1st–3rd c.)]
Year: 2013
University: Adam Mickiewicz University Poznań
- 22**
- Name: Boguchwała Tuszyńska
Title: Pozycja kobiety w świecie Majów w okresie klasycznym (250–900 n.e.) [The Position of the Woman in the Maya World during the Classic Period (250–900 CE)]
Year: 2015
Title: Kazimierz Wielki University
- 23**
- Name: Monika Kubiacyk
Title: Ludi saeculares a idea złotego wieku w starożytnym Rzymie [Ludi saeculares and the Idea of the Golden Age in Ancient Rome]
Year: 2015
University: Adam Mickiewicz University Poznań
- 24**
- Name: Karolina Kulpa
Title: Przemiany wizerunku Kleopatry VII, królowej Egiptu. Między narracją historyczną a kulturą popularną [Transformations of the Image of Cleopatra VII, Queen of Egypt. Between Historical Narrative and Popular Culture]
Year: 2017
University: Adam Mickiewicz University Poznań

UNE INSCRIPTION DE GYMNASIARQUE À THÉMISONION (PHRYGIE DU SUD)*

par Olivier Curty

Ce décret, d'une petite cité de l'antique Phrygie du sud, sise en Turquie actuelle, a été retrouvé dans la plaine de Karayük, plus précisément intégré à un mur de la mosquée de Karayük-bazar.¹ Il a été rédigé en l'honneur d'un gymnasiarque dénommé Charès fils d'Attalos. L'inscription mentionne la gymnasiarchie de Charès qui a eu lieu sous la prêtrise de Chrysippos, la dix-neuvième année d'une ère. Les premiers éditeurs y ont vu celle d'Asie, commençant en 133/2² et par conséquent, ils dataient le décret de 115/4. Ceux qui ont repris le texte, dont moi, ont également repris cette date qui me semble aujourd'hui fautive. Quant à P. Fröhlich, il a suivi l'opinion de W. Leschhorn.³ Bien que l'inscription soit un témoignage précoce de l'ère de Sulla dans

cette région éloignée de la Phrygie, une telle datation n'est pas à exclure, car comme il l'écrit :

«Aber auch in Lydien findet man schon früh sullanische Äradatierungen und einige Jahre später auch auf Münzen von Kibyra.»

L'ère de Sulla commençant en 85/84, la date du décret serait alors 67/66. Toujours selon Leschhorn,⁵ on ne peut exclure une ère attalide, comptant les années de règne d'Eumène II ou d'Attale II, voire une ère locale. À ce propos, Samuel⁶ écrit:

«The number of eras which came into use and then expired to be replaced by yet others eras during Hellenistic and Roman times is probably not infinite but I have not been able to find the end of them.»⁷

Auparavant, Charès avait rempli la fonction de pédonome.⁸ Comme tous les décrets en l'honneur de gymnasiarques, il a été englobé dans le corpus que j'ai publié.⁹ Cependant, entrant dans des analyses générales, il n'a pas fait l'objet d'une publication spécifique, raison pour laquelle j'en reprends l'étude ici. La place manquant pour en faire une analyse complète, je me limiterai à quelques observations concernant les considérants qui présentent un avantage par rapport aux autres parties d'un décret honorifique : ils ne sont pas prisonniers du formulaire utilisé.

* Je tiens à remercier particulièrement Boris Siegfried, mon assistant, qui a fait beaucoup plus que le travail qu'on attend habituellement d'une telle personne (chercher des livres à la bibliothèque, faire des photocopies et, plus spécifiquement en ce qui me concerne, m'aider pour diverses choses ou dans mes déplacements, ...). Il a corrigé maints aspects du manuscrit en relevant ici et là des imprécisions, des incohérences ou des manques d'information. Mais naturellement, comme on le dit toujours, l'entière responsabilité des opinions émises ici m'est imputable.

1 L'emplacement du village moderne de Karayük-bazar et son identification à un village antique sont sujets à controverse. Il est identifié normalement à Thémisonion, mais déjà Ruge 1934, *s.v.*, marque clairement ses doutes, confirmés par J. et L. Robert, *Bull. Épigr.* 1979, 512. Ce pourrait très bien aussi être Eriza, située dans la même plaine. Voir en dernier lieu: Nollé 2009, 49–61, qui rejette l'identification de Thémisonion avec Karayük-bazar et pense plutôt à Eriza, mais Hild 2014, 52, qui renvoie à la *Tabula Imperii Byzantini* (TIB) vol. 8, *s.v.*, maintient l'identification de Thémisonion avec Karayük-bazar. Cf. aussi Robert 1962, 113–114, n. 4, et Fröhlich 2009, 65, n. 39.

2 Les dates s'entendent *a.C.* (= *ante Christum*), sauf celles qui sont expressément mentionnées *p.C.* (= *post Christum*).

3 Voir le lemme de l'inscription.

4 Leschhorn 1993, 368.

5 Leschhorn 1993, 289.

6 Samuel 1972, 246.

7 Gauthier 2000, 55 (= Gauthier 2011, 569) penche, lui, sans justification, mais en marquant une légère incertitude («sans doute») pour la date de 67/6. Cette information est reprise sans marquer le doute par Thonemann 2013, 27.

8 La charge de gymnasiarque et la fonction de pédonome sont décrites plus bas, n. 9–10.

9 Curty 2015, n°35, 204–212.

Comme ils reflètent la demande,¹⁰ ils possèdent un style propre, différent dans chaque décret. C'est une particularité qu'on ne retrouve ni dans la formule de résolution, ni dans la formule hortative. Les décisions, malgré leur liberté plus grande en ce domaine, ne se prêtent pas non plus à des variations dans la syntaxe ou dans le vocabulaire.

Voici le texte:

Marbre blanc encastré dans le mur de la mosquée, à Karayük-bazar.

Ed.: Cousin et Diehl 1889, 335–340 (Michel 1900, 544; Fröhlich 2009, 92–94).

Cf.: Wilhelm 1900, 97–98; Wilhelm 1921, 45–48; Heberdey *ap.* Ziebarth 1914, 112, n. 1 [l. 7, 10–11]; Leschhorn 1993, 367–369 [datation].

- 4 [- - -] Ἐπειδὴ Χάρης Ἀττάλου [τοῦ]
[Τιμάρχου ἀνὴρ καλὸς κ]ἀγαθὸς ΧΕ[----]
[- - -] ΗΣ ἐκτενῶς κα[ι]
[μεγαλομερῶς - - -] ΜΕΙΣ ἐγένετο ΙΜ.Ε.
ΙΔΙΟΣ καὶ ἐν
ΙΜΟΙΝΙΟΣΤΥΟΙΣΑΝΑΣ
Ο.σθεις ἐχειροτονήθη παιδονόμος
καὶ ἐκτενῶς καὶ μεγαλομερῶς
ἀνεστρά[α]-
8 [φη], καρτερῶν ἐν τε τοῖς διδασκάλοις[ς]
καὶ ἐν τῷ γυμνασίῳ [τῇ] ἐπ[ι] τοῖς
παισιν [προ]-
[νο]ίαι ἑαυτοῦ, ἐποιήσατο δὲ καὶ δι[ανο]-
μὰς τοῖς τε παισιν καὶ παιδευταῖς[ς, γυ]-
12 [μ]νασιάρχῃσας τε ἐπὶ ἱερέως Χρυσίππ[ο]-
[υ] τοῦ Ἀντιόχου ἔτους ἐν[νε]ακαιδεκά[το]-
[υ] καὶ βουλόμενος στοιχεῖν τοῖς πρα[σ]-
[σο]μένοις τῆς τε εὐκοσμίας ἐπεμε[λήθη]
16 [κ]αὶ τῆς παιδείας τῶν ἐφήβων, ἔθηκε [δὲ]
καὶ ἄ[λ]ειμ(σί)α παρ' ἑαυτοῦ δι' ὅλου τοῦ
ἐν[ιαυ]-
τοῦ σὺν ἐνβολίμῳ μῆνας δέκα [τρε]-
[ι]ς τοῖς τε ἐφήβοις καὶ νέοις καὶ τοῖς
20 ἐπιδημοῦσιν ξενοῖς ὁμοίως δὲ κα[ι] ἐπ[ι]-
[ἀ]λειμμα, ἐπετέλεσεν δὲ καὶ διαδρομὰς
[πλείο]-
[να]ς, πρὸς τε τούτοις φιλαγαθῶν
ἐπ[ηγγεί]-
[λ]ατο κατασκευάσαι ἐν τῷ γυμνασίῳ[ι]
24 [ἐ]ξέδραν καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς φίλαγά[θω]-

- [ς] ἀναστρα[φ]εῖς ἐπίσημον τὴν ἑαυτοῦ
[ἀρε]-
[τ]ὴν κατέστησεν, κοινῇ τε πᾶσιν το[ις]
πο]-
[λ]ίταις καὶ ἰδία ἐκάστωι προσφερόμε[νος]
28 γνησίως, στοιχῶν ἐν πᾶσιν τῇ ἑαυτοῦ
κα[λοκ]-
ἀγαθίαι· δίκαιον δὲ ἐσ[τ]ιν τοῖς οὕτως
ἐ[κτε]-
[ν]ῶς τε καὶ φιλανθρώπως ἀναστρεφο[μέν]-
ους τυγχάνειν παρὰ τοῦ δήμου τῆς ἐ[πιβ]α]-
32 [λ]ούσης τιμῆς ὅπως οἱ τε φιλάγαθοι
καὶ ἐ]-
[κ]τενεῖς τῶν ἀνδρῶν θεωροῦντες [τῇν]
[τ]οῦ πλήθους εὐχαριστίαν διπλασιάζ[ουσιν]
κ]-
[α]λοκἀγαθίαι, οἱ τε λοιποὶ ἀποβλέποντες[ς]
εἰς τ]-
36 ἣν τῶν ἀνδρῶν διαγωγὴν ζηλωταὶ
γ[ίνωντα]-
[ι] τῶν καλλίστων· δεδόχθαι τῇ Βουλῇ καὶ
τῷ[ι] δήμῳ]-
[ι]· ἐπηνήσθαι τε Χάρητα Ἀττάλου τοῦ
Τιμά[ρχου] ἐ]-
[πι] τοῖς προκειμένοις ἄνδρα καλὸν καὶ
ἀγα[θ]-
40 [όν, τε] τιμῆσθαι δὲ αὐτὸν καὶ εἰκόνι χαλκῇ,
ἀνασ[τήσαι]
[δ]ὲ αὐτοῦ τὴν εἰκόνα ἐπὶ βάσεως
λευκο[λίθου]
[ἐν] τῇ ἀγοραὶ ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ
[δὲ] ἄν]-
[αὐ]τὸς προαι[ρ]ῇται, ἐπιγραφῆς γενομένης
[ἐπὶ το]-
44 [ύ] βήματος τῆς εἰκόνης τῆσδε· Ὁ δῆμος
ἐ[τίμ]-
[η]σεν Χάρητα Ἀττάλου τοῦ Τιμάρχου
ἀρετ[ῆς]
ἔνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆμ[ον].'
Τὸ δὲ εἰς ταῦτα ἐσόμενον ἀνήλ[ωμα] ὅ]-
48 [π]έσχετο δώσειν ὁ Χάρης φιλανθρώπ[ως]
κα]-
[ι] τούτοις χρώμενο[ς]· καλεῖσθαι δὲ αὐτὸν
κα[ι] εἰς πρ]-
[ο]εδρίαν ἐν τοῖς συντελούμενοις καθ'
ἕκαστο[ν] ἐνιαυ]-
[τ]ὸν γυμνικοῖς ἀγῶσιν καὶ στεφανοῦσθαι
[χρυσῶι στ]-
52 εφάνωι· τῆς δὲ ἀναγορεύσεως ποιεῖσθαι
τ[ῇν] ἐπιμέλει]-
αν τὸν καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν γραμματέα
τ[ε] κα]-
[ι] τὸν ἀγωνοθέτην· εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ
ἔφοδον [κα]-

10 Sur le rapport entre la demande des honneurs présentée au Conseil, par l'*honorandus* lui-même, un de ses proches ou un groupe de personnes et les considérants cf. Biard, 2017, 20 et, plus généralement, *ibid.*, 19–29.

[ι] σίτησιν ἐν πρυτανείῳ· ἀνασταθῆναι δὲ
 αὐτο[ῦ καὶ]
 56 [στή]λην ἐπὶ τῆς βάσεως ἢ παρὰ τὴν βάσιν
 λε[υκ- εἰς]
 [ῆν] ἀναγραφῆτω τόδε τὸ ψήφισμα, τὴν δ[ε]
 ἐπιμέλειά]-
 [ν] τε τῆς (στ)άσεως τῆς εἰκόνοσ καὶ τῆς
 σ[τήλης ποιεῖ]-
 σθαι τοὺς ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ
 στρ[ατηγοὺς, διδόντι]-
 60 ος (καὶ τὸ) εἰς ταῦτα ἀν[ή]λωμα T[- - - - -
 - - - - -

On peut le traduire ainsi:

[- - Attendu que Charès, fils d'Attalos,
 fils de Timarchos, homme] de bien [- - -]
 fut [- - -] avec empressement et
 4 [munificence - - -]; il fut élu pédonome
 [- - et] il se comporta avec empressement
 et munificence,
 8 agissant avec fermeté dans les écoles et
 dans le gymnase, en prenant soin des
 garçons; il fit aussi des distributions aux
 garçons et aux maîtres; élu gy-
 12 mnasiarque sous la prêtrise de Chrysip-
 pos, fils d'Antiochos, lors de la dix-neu-
 vième année et voulant se conformer à ses
 actions, il se soucia de la discipline
 16 et de l'éducation des éphèbes; il fournit
 aussi par lui-même de l'huile toute l'an-
 née avec un mois intercalaire, c'est-à-dire
 durant treize mois pour les éphèbes, les
néoi et les
 20 étrangers qui séjournent chez nous; de
 la même manière, (il distribua) aussi
 de l'onguent; il organisa aussi [bon
 nombre] de « courses »; en plus de cela,
 ayant l'amour du bien, il promit de faire
 24 construire dans le gymnase une
 exèdre; pour le reste aussi, s'étant
 comporté avec amour du bien, il fit de
 sa valeur sa propre marque de conduite,
 avec une attitude généreuse tant en géné-
 28 ral pour tous ses concitoyens qu'en privé
 pour chacun,
 se conformant en tout à sa propre
 noblesse d'âme; il est juste que ceux qui
 se comportent ainsi avec empressement
 et générosité obtiennent de la part du
 peuple l'honneur
 32 qui convient afin que ceux qui, parmi les
 hommes, aiment le bien et sont empres-
 sés, voyant la reconnaissance du peuple,

redoublent d'amour du bien et que les
 autres, voyant
 36 le comportement de ces hommes,
 rivalisent (dans l'accomplissement) des
 plus belles choses; plaise au Conseil et
 au peuple: de décerner l'éloge à Charès,
 fils d'Attalos, fils de Timarchos, en tant
 qu'homme de bien pour les bienfaits
 susmentionnés;
 40 de l'honorer d'une statue de bronze; de
 placer celle-ci sur une base de marbre
 blanc à l'agora au lieu le plus en vue, qu'il
 aura lui-même choisi, avec une inscrip-
 tion figurant sur le
 44 socle en ces termes: «le peuple a honoré
 Charès, fils d'Attalos, fils de Timarchos,
 en raison de sa valeur et de son dévoue-
 ment envers lui». Quant à la dépense
 pour cela,
 48 Charès a promis de verser l'argent, étant
 encore généreux pour cela; qu'on l'invite
 aussi à la proédrie dans les concours gym-
 niques célébrés chaque année, et qu'on le
 couronne d'une couronne d'or;
 52 que le secrétaire de chaque année et l'ago-
 nothète s'occupent de la proclamation;
 que lui soient accordés le droit d'accès et
 la nourriture au prytanée; que l'on place
 là aussi une
 56 stèle sur ou près de la base [- - sur la-
 quelle] sera inscrit le présent décret et que
 les stratèges, en fonction à ce moment-là,
 s'occupent de la pose de la statue et de la
 stèle, [Charès] prenant à sa charge
 60 la dépense pour cela [- - -]

Pour un lecteur peu attentif, ce décret ne présente rien d'extraordinaire:¹¹ après de premières lignes lacunaires (l. 1–6), les considérants mentionnent deux actes d'évergétisme accomplis par Charès, l'un en tant que pédonome¹² (l. 6–12), l'autre comme gym-

11 En ce qui concerne les notes critiques, elles sont données dans Curty 2015, 205–206.

12 La charge de pédonome est, comme l'indique son nom, liée aux enfants. Le nom de cette charge, à l'époque hellénistique, sert à désigner dans une cité celui ou ceux qui sont responsables des maîtres et, de manière générale, de l'enseignement aux enfants. Bien que la fonction varie fort d'une cité à l'autre, on reconnaît dans chacune des cités des activités communes. Dans notre cas, c'est surtout la fourniture de prix qui nous retiendra. Le pédonome se chargeait de fournir les prix pour les compétitions sportives et littéraires, comme cela se passe à Mylasa: un décret honorifique (*SEG* 38,

nasiarque¹³ (l. 12–29). La suite du texte se déroule de manière usuelle, comme dans tous les autres décrets honorifiques: on trouve la formule hortative (l. 29–37), puis la formule de sanction (l. 37–38) et enfin les décisions (l. 38–61).

Mais à y regarder de plus près, ce décret comporte des anomalies à plusieurs titres. Premièrement, le décret, incomplet, ne contient pas d'intitulé. Comme les premiers éditeurs n'en restituent pas dans les premières lignes lacunaires, ils doivent supposer, je pense, qu'il figurait dans la partie main-

tenant disparue. Cependant, la description de la pierre ne permet pas de savoir où il se trouvait.¹⁴

Une seconde observation concerne la longueur des considérants. Ces derniers sont beaucoup trop courts par rapport à la formule hortative et aux décisions. Avec ces deux remarques, on aboutit à la réflexion suivante:

En raison la nature d'un décret honorifique, un intitulé existait certainement et précédait les considérants. Il a maintenant disparu. Quel que soit l'endroit où il se trouvait (voir. n. 11), les premières lignes du décret (soit les l. 1–6), qui sont incompréhensibles, ne le renferment pas, mais contiennent une partie des considérants, comme on le démontre juste ci-dessous. C'est pourquoi la première partie compréhensible du décret, c'est-à-dire les lignes 6 à 29, ne constitue que leur fin.

Comme on vient de le dire, les lignes 1 à 6 appartiennent bien aux considérants. Elles se présentent ainsi:¹⁵

..... ΟΥ
..... ΑΓΑΘΟΣΧΕ
..... ΗΣΕΚΤΕΝΩΣΚΑ
..... ΜΕΙ. ΕΓΕΝΕΤΟΙΜ. Ε
5 .ΙΔΙΟΣΚΑΙΕΝ.ΔΙΜΟΙΝ:ΟΣΤΥΙΟΣΑΝΑΣ
.Ο.ΣΘΕΙΣΕΧΕΙΡΟΤΟΝΗΟΗΡΑΙΔΟΝΟΜΟΣ
..ΛΚΤΕΝΩΣΚΑΙΜΕΓΑΛΟΜΕΡΩΣ:ΥΝΕΣΤΡ

On observe que, au vu des importantes et nombreuses récompenses accordées, les considérants devaient expliquer longuement les circonstances qui avaient conditionné leur octroi. C'est pourquoi il est très vraisemblable que les considérants devaient commencer bien avant le début (illisible) du texte que sont les lignes 1–4. Quant aux restitutions de mots dans ce passage, il est illusoire d'en tenter¹⁶ pour deux raisons: la liberté stylistique très grande des considérants¹⁷ et la mauvaise qualité des copies de l'inscription. Sur ce dernier point, un

1072, l. 15–19) publié il y a plus de 30 ans nous renseigne sur ce point. À Priène cette fois, au I^{er} siècle *a. C.*, un grand bienfaiteur, Zôsimos, est remercié sur trois longs décrets (*I. Priene* 112–114) de toutes les charges officielles remplies, jusqu'à la plus honorifique, celle de stéphanéphore. Auparavant, il avait été pédonome. On dit simplement «qu'il avait accompli avec soin tout ce qui était prescrit par la loi» (*I. Priene* 114, l. 20). On précise ensuite qu'il a fait passer des examens et a institué des prix convenables aux élèves ainsi que des prix vivants aux maîtres», l. 21. (Sur ces prix vivants, cf. L. et J. Robert 1989, 20). C'est pourquoi, si l'on en revient à Charès, il est vraisemblable que les distributions aux enfants dont il est fait mention aux lignes 10–11 sont les distributions de prix lors d'épreuves. Cette hypothèse est renforcée par le fait que, dans sa fonction, Charès exerça son autorité aussi bien dans les lieux d'enseignement littéraires (l. 8) que dans le gymnase (l. 9) – les lieux mentionnés ici concernent, certes, la discipline que fit régner Charès, mais ils semblent aussi en lien avec les distributions. Charès se comporta alors avec munificence (l. 7), ce qui révèle bien sa générosité dans l'attribution des prix.

13 La charge de gymnasiarque est, comme l'indique son nom, liée au gymnase. Elle a fort évolué durant l'époque hellénistique et diffère d'une cité à l'autre, ce qui empêche d'en donner une définition stable. On reconnaît, cependant, des tâches identiques durant toute la période, comme s'occuper de la discipline. Dans un second temps, Charès fournit de l'huile. Comme d'autres gymnasiarques de son époque, Charès a fait preuve de générosité. On le constate, car elle ne s'est pas limitée aux éphèbes et aux *neoi*, qui sont citoyens, mais aussi aux étrangers résidents, qui par définition sont libres. Avec ces trois groupes, ce sont tous ceux qui fréquentent le gymnase (Ph. Gauthier [Gauthier 1995, 8 = 2011, 547], écrit que «ce n'était pas la qualité de <citoyen>, mais l'adhésion de jeunes <libres> aux valeurs de l'éducation à la grecque qui constituait le sésame ouvrant les portes du gymnase»). Sa générosité ne s'arrêta pas là, puisqu'il a fourni de l'huile pendant treize mois; il fit de même avec l'épaleimma, dont l'étymologie nous indique que c'était sans doute l'huile qu'on mettait sur le corps, après les exercices dans le but de reposer les muscles. Dans le livre de M.-C. Amouretti (Amouretti 1986, 184–185), l'épigraphie est absente des sources. Par conséquent, l'épaleimma ne fait l'objet d'aucune explication.

14 Les deux possibilités les plus probables pour comprendre cette absence sont les suivantes: premièrement, notre pierre aurait été précédée d'une autre contenant l'intitulé et le début des considérants; mais on peut aussi penser – et c'est la seconde possibilité –, que notre décret tenait sur une seule pierre; dans ce cas, celle-ci aurait été coupée pour s'adapter aux dimensions du mur de la mosquée; l'intitulé et le début des considérants, figurant dans la partie supérieure de la pierre, auraient ainsi disparu.

15 Il s'agit de la copie en majuscule des premiers inventeurs (cf. Cousin et Diehl 1889).

16 Cf. Wilhelm 1900, 98: «An anderen Stellen scheinen mir Aenderungen der Abschrift geboten; ohnehin gilt diese bei der Schwierigkeit der Entzifferung dem Herausgeber selbst als nicht völlig zuverlässig».

17 Voir ci-dessus, p. 55–56.

seul exemple suffira: à la l. 4, dans le texte en majuscules, après le verbe ΕΓΕΝΕΤΟ, bien lisible, il y a les lettres problématiques IM.E–, alors que dans la transcription en minuscules, après ἐγένετο, on ne lit plus de lettres, mais un espace de six points.¹⁸ Ainsi, ces différences de transcription ne permettent pas de proposer quelque restitution que ce soit.¹⁹

Pour les lignes 5–6 le problème est différent. Nous sommes sûrs d'être dans les considérants car nous reconnaissons dans ces lignes des expressions que l'on y trouve habituellement. C'est le cas pour les lettres de la l. 5 ΙΔΙΟ–ΚΑΙΕΝ. ΔΙΜΟΙΝΟΣ qui ne font aucun sens et ne sont pas sûres mais dans lesquelles on reconnaît la formule ἐν ἰδίοις καὶ ἐν δημοσίοις, « dans les affaires publiques et les affaires privées ».²⁰

18 Charles Michel retranscrit bien en minuscule «ιμ.ε.», mais il n'a pas revu la pierre.

19 Tout au plus, pouvons-nous affirmer que la restitution de la ligne 4 μεγαλομερῶς n'est pas sûre. Bien que cette dernière n'ait pas été justifiée par les premiers éditeurs, il est clair, me semble-t-il, qu'elle est due à l'adverbe ἐκτενῶς de la ligne 3. Les éditeurs ont sûrement pensé que, vu que l'on trouve à la ligne 7, ἐκτενῶς καὶ μεγαλομερῶς, l'adverbe ἐκτενῶς de la ligne 3 suivi de καὶ devait faire partie d'une *junctura* identique à celle de la ligne 7. Cependant, une telle restitution n'est de loin pas certaine. En effet, aux lignes 29–31, nous avons un autre adverbe avec ἐκτενῶς (τοὺς οὕτως ἐκτενῶς τε καὶ φιλανθρώπως ἀναστρέφο[μέν]ους). De même aux lignes 32–33, nous avons un autre adjectif avec ἐκτενείς (οἱ τε φιλάγαθοι καὶ ἐκτενείς τῶν ἀνδρῶν). Ces deux exemples montrent que la restitution μεγαλομερῶς n'a rien de sûr, même s'il est certain qu'il faut restituer un adverbe.

20 Deux observations sont à faire en ce qui concerne cette expression. Premièrement la formule «dans les affaires privées et publiques» se dit usuellement «ἐν ἰδίοις καὶ ἐν κοινοῖς». Cependant, on reconnaît aisément le mot δημόσιοι dans la suite de lettres incompréhensibles que transcrivent les premiers éditeurs dans leur copie en majuscules et en minuscules. C'est pourquoi, malgré sa fréquence moindre, nous donnons notre préférence à cette expression que l'on trouve aussi bien dans des textes littéraires (Thucydide I, 128, 3; Aristote, *Pol.* II, 8, 3 [1267 b 34]) qu'épigraphiques (*Syll.*³ 578, l. 53). Deuxièmement, souvent des idées semblables ou proches sont exprimées dans les considérants avec cette opposition, classique, entre «en public» et «en privé». Ainsi, dans le décret des lampadistes de Patmos (*Syll.*³ 1068), l'*honorandus* s'est montré serviable dès son enfance «en public et en privé envers chacun» (καὶ κοινῇ καὶ καθ'ἰδίαν ἐκάστωι, l. 6); à Delphes (*Fouilles de Delphes* III.2, 72) l'*honorandus* s'est comporté avec bonté tant «en public envers la cité qu'en particulier envers chacun des Delphiens qu'il rencontrait» (καὶ ταῖς πό[λ]ει κοινῇ καὶ τοῖς ἐντυχανόν[το]ις ἀεὶ καθ'ἰδίαν Δελφῶν φιλανθρώπως χρεόμενος, l. 2–4); dans une inscription de Péparéthos du début du II^{ème}

Pour obtenir l'expression, il faut rétablir ἐν dans l'espace libre devant ΙΔΙΟΣ.²¹ Cependant, cette préposition demande le datif. Par conséquent, on ajoute un I entre O et Σ pour obtenir une terminaison au datif neutre pluriel. C'est, nous le constatons, un changement très modéré par rapport à la copie peu sûre du texte. Pour le second mot, qui est, rappelons-le, ΔΙΜΟΙΝΟΣ, il suffit de changer la syllabe ΔΙ en ΔΗ.²² De même, les lettres INOS peuvent aisément être lues ΣΙΟΙΣ. Nous obtenons alors l'expression propre aux considérants: ἐν ἰδίοις καὶ ἐν δημοσίοις.

Toujours dans cette perspective, d'autres termes se devinent ensuite. Nous n'avons pas de peine à reconnaître le participe ἀναστραφεῖς, à cheval sur les lignes 5–6, dans les lettres de la copie en majuscule ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ. Il s'agit du nominatif masculin singulier du participe aoriste 2 du verbe ἀναστρέφομαι qui signifie «se comporter»;²³ les verbes de cette sorte se construisent avec un adverbe qui les qualifient.²⁴ Par conséquent, le participe que l'on vient de restituer devrait aussi être

s. (*Syll.*³ 587) l'*honorandus* n'a, là-aussi, cessé de rendre des services «en public et en privé aux citoyens qui en avaient besoin» (καὶ κοινῇ καὶ καθ'ἰδίαν τοῖς δεομένοις τῶν πολιτῶν, ll. 4–5); à Argos (Curty 2015, 27), un gymnasiarque de la première moitié du II^e s. a été pour toujours utile «en public et en privé pour ceux qui en avaient besoin» (κατὰ τε κοινὸν καὶ κατ'ἰδίαν τοῖς χ[ρ]εῖαν) | ἔχουσι, ll. 6–7). D'ailleurs, dans notre inscription, quelques lignes plus bas, on dit de Charès qu'il a une attitude généreuse «tant en général pour tous ses concitoyens qu'en privé pour chacun» (κοινῇ τε πᾶσιν τοῖς πολ[ι]ταῖς καὶ ἰδίᾳ ἐκάστωι, ll. 26–27).

21 On sait avec sûreté qu'il s'agit de cette préposition puisqu'elle existe en entier devant les lettres ΔΙΜΟΝΙΟΣ où, comme cela vient d'être dit, l'on reconnaît le mot δημόσιος.

22 Les deux syllabes sont semblables visuellement. Cependant, nous le reconnaissons, ΔΗ prend plus de place que ΔΙ, il faudrait donc vérifier sur l'estampage la place à disposition.

23 Le verbe est très fréquent dans la prose de l'époque hellénistique (cf. Robert 1960, 94); c'est pourquoi sa place se justifie aisément ici.

24 Cf. par exemple, *IG* II² 1009 (ll. 46–47: τοὺς ἀγ[α]θ[ο]ῦς τῶν ἀνδρῶν καὶ [καλῶς] καὶ δικαίως ἀναστρέφ[ο]μένους) ou *IG* II², 1042 (frg. D, ll. 3–4: φιλοτείμως καὶ μεγαλομερῶς ἀναστρέφ[ο]μενοι). De plus dans notre inscription, on en possède deux exemples (la répétition de ce verbe à quelques lignes de distance ne pose aucun problème vu que ce même phénomène apparaît dans *IG* IV, 558, l. 6, ll. 10–11 et l. 21 et *IG* V¹ 1390, l. 40 et l. 43). Ainsi à la ligne 30 rencontrons-nous ce même verbe, accompagné des adverbes τοὺς οὕτως ἐκτενῶς τε καὶ φιλανθρώπως. Tout près de notre participe, aux lignes 6–7, on rencontre le verbe συνεστράφη, qui est une simple variation stylistique

accompagné d'un adverbe de manière. Au lieu des lettres incompréhensibles qui, dans la copie en majuscules, précèdent le participe restitué des lignes 5–6, il convient de lire l'adverbe court *ἀξίως* qui correspond non seulement à la place qu'occupent les lettres sur la pierre et à la forme de celles qui restent, mais aussi au sens du texte.²⁵ Nous aurions ainsi, avec nos restitutions, aux lignes 5–6:

«Après s'être comporté de manière digne tant dans les affaires publiques que privées,²⁶ (Charès) fut élu pédonome, etc.»

Il y a finalement les considérants lisibles des lignes 6–29. Comme dit plus haut, ils en constituent la fin; on y distingue les bienfaits accomplis par Charès lorsqu'il était pédonome, puis gymnasiarque. Chaque bienfait est exprimé de la même manière, avec un verbe à la troisième personne du singulier de l'aoriste et un enchaînement²⁷ au précédent par la structure *δὲ καὶ*.²⁸

Le premier bienfait, qui concerne la charge de pédonome de Charès, s'étend des lignes 7 à 10: il

par rapport à *ἀνεστράφη*: il est précédé des adverbes *ἐκτενῶς* et *μεγαλομερῶς*.

- 25 *SEG* 38, 112 (décret athénien du II^e s. en l'honneur de Ze/Menodóros), ll. 34–35: *ἐμ πᾶσιν ἀξίως ἀνεστράφη τῆς τ[] - - ca. 13 - - ῥίσεως* et *IG* IV, 558 (décret argien de la fin du II^e s. en l'honneur de Zēnōn), l. 6: *ἐν πᾶσιν ἀναστρεφόμενος ἀξίως τῆς ἐκ παιδὸς αὐτῶι ἀποδείχθεισης πίστεως*.
- 26 L'idée, dans notre inscription, est la même que celle qui se trouve dans les textes cités à la note précédente, mais au lieu du complément *ἐν πᾶσιν*, nous avons une variante bien attestée *ἐν ἰδίοις καὶ ἐν δημοσίοις* (cf. n. 17).
- 27 Cet enchaînement ne concerne naturellement pas le premier bienfait.
- 28 Cette manière d'énumérer les bienfaits est banale. Il faut bien que l'on énumère les bienfaits et qu'on les relie les uns aux autres. Le rédacteur de tout décret utilise tantôt *δὲ* ou *καὶ* isolément, tantôt en même temps. Parfois même, il a recours à la particule *τε*. L'emploi de ces mots de liaison, selon ce que j'ai pu vérifier, n'est pas systématique. En revanche, ici l'emploi de ces particules est, pour ainsi dire, mécanique et crée un cadre très formel. Dans notre cas, l'usage de la particule *τε* est secondaire: elle ne relie que deux éléments d'une même clause sans incidence sur la structure formée par les *δὲ καὶ* (la force moindre du *τε* par rapport au *δὲ καὶ* est bien connue; on l'observe d'ailleurs par son caractère enclitique). Quant à la particule *δὲ καὶ* unissant les différentes clauses des considérants, on retrouve une telle construction rigide, par exemple, dans le décret de Salamine pour un gymnasiarque (*IG* II², 1227, repris dans *Syll.*³ 691) ou dans celui de Délos, publié par J. Tréheux et P. Charneux, (Tréheux† et Charneux 1997, 153–173 [*SEG* 47, 1218]).

relève le comportement de Charès qui s'est conduit avec empressement et munificence (*ἐκτενῶς καὶ μεγαλομερῶς*²⁹ *ἀνεστράφη*). La suite détaille le comportement: il agit avec fermeté dans les écoles et dans le gymnase, en prenant soin des garçons (*διακαρτερῶν ἐν τε τοῖς διδασκάλοις | οὖσιν ἐν τῶι γυμνασίῳ | τῇ | ἐπ[] τοῖς παισιν | προνο[]αὶ ἑαυτοῦ*). On constate l'utilisation d'un simple participe (*διακαρτερῶν*) au lieu d'un verbe conjugué pour exprimer l'action: cette construction souligne donc grammaticalement le rapport de dépendance de l'action du participe par rapport à celle du verbe principal et conjugué (*ἀνεστράφη*), qui exprime le premier bienfait; ainsi l'action du participe constitue-t-elle une simple précision de l'attitude énergique de Charès.

Le second bienfait, aux lignes 10–12, met en évidence la munificence³⁰ de Charès envers les élèves et les enseignants (*ἐποιήσατο δὲ καὶ δι[αν]ο[]μάς τοῖς τε παισιν καὶ παιδευταῖς*). Comme attendu, est utilisé un verbe conjugué (*ἐποιήσατο*).

Sont décrits ensuite les bienfaits accomplis par Charès en tant que gymnasiarque.³¹ Ils s'étendent des lignes 15 à 22. Le premier de cette série (ll. 15–16) relève la sollicitude de Charès pour la discipline et l'éducation des éphèbes (*τῆς τε εὐκοσμίας ἐπεμε[]λήθη | καὶ τῆς παιδείας τῶν ἐφήβων*). Le deuxième bienfait (ll. 16–20) est logiquement rattaché au premier par *δὲ καὶ*: Charès fournit par lui-même de l'huile toute l'année avec un mois intercalaire, c'est-à-dire durant treize mois pour les éphèbes, les *néoi* et les étrangers qui séjournent dans la cité³² (*ἐθῆκε [δὲ] | καὶ ἄ[]λειμ[](σί)α παρ' ἑαυτοῦ δι' ὅλου τοῦ ἐν[]αυ[]τοῦ σὺν ἐνβολίμῳ μῆνας δέκα | τρεῖς τοῖς τε ἐφήβοις καὶ νέοις καὶ τοῖς | ἐπιδημοῦσιν ξενοῖς*). Le troisième bienfait, la distribution de l'épaleimma³³ (ll. 20–21) s'enchaîne de la même manière (*ὁμοίως δὲ κα[] ἐπ[]λειμ[]μα*)³⁴, ainsi que le quatrième (ll. 21–22) concernant l'organisation de «courses» (*ἐπετέλεσεν*

29 Les deux adverbes employés ici qualifient le comportement général de Charès; par conséquent, ils portent indirectement sur ses distributions (ll. 10–11).

30 Exprimée dans l'attitude générale de Charès qualifiée d'*ἐκτενῶς καὶ μεγαλομερῶς* (cf. n. préc.).

31 La charge de gymnasiarque est datée par l'année où elle a lieu, contrairement à celle de pédonome qui, n'étant pas une magistrature, n'a pas besoin d'être fixée dans le temps.

32 Sur cette catégorie de non-citoyens qui a le droit de fréquenter le gymnase, cf. n. 11.

33 Sur ce qu'est l'épaleimma, cf. n. 11.

34 On remarque dans cette clause l'absence de verbe. C'est tout à fait normal, puisque le verbe est le même qu'à la clause précédente et est remplacé par l'adverbe «de la même façon», *ὁμοίως* (l. 20).

δὲ καὶ διαδρομὰς [πλείονα]ς). Après la liste des bienfaits, les considérants ajoutent la promesse de Charès de construire une exèdre, suivie de jugements généraux sur son comportement. Comme cette partie des considérants n'appartient plus à la liste de bienfaits, elle ne s'enchaîne plus à la précédente par les particules δὲ καὶ. On peut résumer ce qu'on a observé de la manière suivante:

Pédonome	1 ^{er} Bienfait	ἀνεστράφη
	2 ^e Bienfait δὲ καὶ	ἐποιήσατο
Gymnasiarque	1 ^{er} Bienfait	ἐπεμελήθη
	2 ^e Bienfait δὲ καὶ	ἔθηκε
	3 ^e Bienfait δὲ καὶ	ὁμοίως (voir n. 31)
	4 ^e Bienfait δὲ καὶ	ἐπετέλεσεν

Cette structure mise en évidence permet deux conclusions:

1. S'il s'avère que la mention conservée des bienfaits possède cette forme, on peut tenir pour quasi certain que la mention disparue des bienfaits précédents devait aussi la contenir.
2. Comme déjà constaté, les bienfaits mentionnés, tout généreux soient-ils, ne conviennent pas à l'importance des récompenses octroyées. Par conséquent, on n'échappe pas à la conclusion que les bienfaits précédents devaient mentionner des actions de grande envergure.

Pour en connaître davantage sur les bienfaits disparus, il convient paradoxalement d'analyser les décisions. Leur examen montre l'octroi d'une statue de bronze sur l'agora, la proédrie dans les concours et les repas au prytanée. Comme l'a montré Ph. Gauthier dans un ouvrage qui a fait date,³⁵ ces récompenses

constituent ce qu'il est convenu d'appeler les *mégistai timai* et sont accordées, à l'époque hellénistique seulement, à plusieurs sortes de bienfaiteurs, mais tous importants. On serait tenté de croire qu'il en va de même ici.³⁶ On note que Charès reçoit la proédrie dans les concours gymniques. Or, selon le *LGP* le nom de Charès ne semble pas être attribué à un personnage célèbre de cette période et de cette cité. D'autre part, il paraît être riche, puisqu'il manifeste avec munificence (μεγαλομερῶς) sa générosité lors des distributions. On observe aussi l'exèdre qu'il promet de faire construire ainsi que le paiement de sa statue.³⁷ Si nous résumons la problématique de l'inscription, nous constatons que cette inscription fragmentaire, en l'honneur d'un certain Charès est plus complexe qu'il n'y paraît. L'*honorandus* demeure certes inconnu, mais il est, semble-t-il, un personnage en vue à Thémisionion au I^{er} siècle. Cependant, le peu de source émanant de Thémisionion nous empêche de donner une vie à ce personnage, qui reste pour l'instant une énigme.

Bibliographie

Les abréviations des revues suivent celles de *L'Année philologique*.

Amouretti M.-C. 1986, Le pain et l'huile dans la Grèce antique. De l'aire au moulin, Paris.

paraît avec des provenances, des dates et des références bibliographiques différentes.

35 Gauthier 1985, 103–112, distingue bien la différence de procédure dans l'octroi des *mégistai timai* aux époques classique et hellénistique. En revanche, chez Biard 2017, 395–404 (Annexe A), on trouve la mention seule de la statue. L'important ouvrage de G. Biard offre une étude très intéressante de la question trop souvent négligée de la matérialisation des décrets honorifiques. Le travail est immense et se concentre sur les statues: dans le cas de Charès, cet angle de recherche cache les autres honneurs votés et empêche de mesurer la particularité de ce décret. Relevons un détail: notre inscription, qui figure dans le lemme 43 de l'annexe A est la même que celle du lemme 277 de l'annexe C. Toutefois, elle ap-

36 La Phrygie, dont faisait partie Thémisionion, possédait certainement une culture grecque vu qu'elle était englobée dans le royaume attalide avant de devenir romaine à la mort d'Attale III (cf. Thonemann 2013, 28–30).

37 Il s'agit de la promesse du bienfaiteur d'assumer les frais inhérents à la gravure de la stèle. C'est le sens général des dernières lignes, même si l'on ne peut pas les restituer en détail. En effet, comme l'écrivait Ph. Gauthier: «Mais les corrections proposées par Ad. Wilhelm pour les dernières lignes du texte demeurent très incertaines.» (Gautier 2000, 55 = Gauthier 2011, 570). En outre, toujours en ce qui concerne des questions de financement, Ph. Gauthier (Gauthier 2000, 55 = Gauthier 2011, 569) relève, aux lignes 47–49, la présence d'une proposition, maladroitement insérée dans le texte du *probouleuma*, déjà relative à un paiement, mais de la statue cette fois. Ph. Gauthier l'explique en pensant que Charès a attendu la réunion de l'Assemblée pour formuler une promesse de don supérieure à celle qu'il avait faite devant le Conseil. Cette promesse de Charès aurait été introduite tant bien que mal par le rédacteur du décret après que ce dernier eut été accepté par l'Assemblée.

- Biard G. 2017, La représentation honorifique dans les cités grecques aux époques classique et hellénistique, Paris.
- Chankowski A.S. 2010, L'éphébie hellénistique. Étude d'une institution civique dans les cités grecques des îles de la Mer Égée et de l'Asie Mineure, Paris.
- Cousin G. et Diehl Ch. 1889, Cibyra et Eriza, BCH 13, 333–342.
- Curty O. 2015, Gymnasiarchika. Recueil et analyse des inscriptions de l'époque hellénistique en l'honneur des gymnasiarques, Paris.
- Fraser M. et Matthews E. (éds.) 1987–2018, A Lexicon of Greek Personal Names, Oxford.
- Fröhlich P. 2009, Les activités évergétiques des gymnasiarques à l'époque hellénistique tardive: la fourniture de l'huile, [in:] O. Curty (éd.), L'huile et l'argent, Fribourg, 57–94.
- Gautier Ph. 1985, Les cités grecques et leurs bienfaiteurs (IV^e–I^{er} s. av. J.-C.). Contribution à l'histoire des institutions, Paris.
- Gauthier Ph. 1995, Notes sur le rôle du gymnase dans les cités hellénistiques, [in:] M. Wörle et P. Zanker (éds.), Statbild und Bürgerbild im Hellenismus, Munich, 1–11.
- Gauthier Ph. 2000, Le décret de Thessalonique pour Parnassos. L'évergète et la dépense pour sa statue à la basse époque hellénistique, Tekmeria, 5, 39–62.
- Gauthier Ph. 2011, Études d'histoire et d'institutions grecques. Choix d'écrits, D. Rousset (éd.), Genève.
- Gauthier Ph. et Hatzopoulos M.B. 1993, La loi gymnasiarchique de Béroia, Athènes.
- Hild Fr. 2014, Meilensteine, Strassen und das Verkehrsnetz der Provinz Karia, Vienne.
- Leschhorn W. 1993, Antike Ären. Zeitrechnung, Politik und Geschichte im Schwarzmeerraum und in Kleinasien nördlich des Tauros, Stuttgart.
- Nollé J. 2009, Beiträge zur Kleinasiatischen Münzkunde und Geschichte. 9, Eriza und Themisonion, Gephyra, 6, 47–79 (ill. 95–99).
- Michel Ch. 1900, Recueil d'inscriptions grecques, Bruxelles (réimpr. New York, 1976).
- Robert L. 1960, Hellenica. Recueil d'épigraphie, de numismatique et d'antiquités grecques, XI–XII, Paris.
- Robert L. 1962, Villes d'Asie mineure, Paris.
- Robert L. et J. 1989, Claros I. Décrets hellénistiques, Paris.
- Ruge W. 1934, Thémisonion, RE V A.2, coll. 1638–1641.
- Samuel A.E. 1972, Greek and Roman Chronology. Calendars and Years in classical Antiquity, Munich.
- Thonemann P. 2013, Roman Phrygia. Culture and Society, Cambridge.
- Tréheux J. et Charneux P. 1997, Décret du peuple athénien pour Pausanias de Mélitè, gymnasiarque à Délos, BCH 121, 153–173.
- Wilhelm A. 1900, CR de Michel, Recueil d'inscriptions grecques. Fascicule III. IV 1.2, GGA 162, 97–98.
- Wilhelm A. 1921, Neue Beiträge VI, SAW, 45–48 Akademischriften I, 336–339.
- Ziebarth E. 1914, Aus dem griechischen Schulwesen. Eudemos von Milet und verwandtes, Leipzig.